

Bruxelles, 30 iunie 2023
(OR. en)

11316/23

**Dosar interinstituțional:
2023/0206 (COD)**

**PECHE 264
CODEC 1254**

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	30 iunie 2023
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2023) 362 final
Subiect:	Propunere de REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI de stabilire a unor măsuri de conservare, gestionare și control aplicabile în zona reglementată de Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est, de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 1899/85 al Consiliului și a Regulamentului (UE) nr. 1236/2010

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2023) 362 final.

Anexă: COM(2023) 362 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 30.6.2023
COM(2023) 362 final

2023/0206 (COD)

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

de stabilire a unor măsuri de conservare, gestionare și control aplicabile în zona reglementată de Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est, de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 1899/85 al Consiliului și a Regulamentului (UE) nr. 1236/2010

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Motivele și obiectivele propunerii

Comisia pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est (CPANE) este organizația regională de gestionare a pescuitului (ORGP) responsabilă cu gestionarea resurselor piscicole care fac obiectul Convenției privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est (Convenția CPANE)¹. Convenția CPANE a fost aprobată prin Decizia 81/608/CEE a Consiliului² și a intrat în vigoare la 17 martie 1982³.

Comisia CPANE adoptă măsuri de conservare, gestionare și control pentru a asigura conservarea pe termen lung și utilizarea optimă a resurselor piscicole care intră în domeniul său de competență. Aceste măsuri sunt adoptate ca recomandări obligatorii pentru părțile contractante de îndată ce intră în vigoare, cu excepția cazului în care se formulează o obiecție în temeiul articolului 12 alineatul (2) din Convenția CPANE. Orice parte contractantă poate formula obiecții cu privire la măsurile adoptate de Comisia CPANE în termen de 50 de zile de la data notificării unei măsuri de către Secretariatul CPANE. În cazul în care cel puțin trei părți contractante au formulat obiecții împotriva unei recomandări, aceasta nu devine obligatorie pentru niciuna dintre părțile contractante la CPANE.

Toate părțile contractante la CPANE sunt membre ale Comisiei CPANE. Comisia CPANE adoptă măsuri prin consens sau prin vot cu majoritate calificată, în conformitate cu Convenția CPANE. Înainte de fiecare reuniune a Comisiei CPANE, Comisia, în numele Uniunii, elaborează orientări de negociere pe baza unei poziții multianuale pe cinci ani stabilită printr-o decizie a Consiliului și pe baza avizelor științifice furnizate de Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES) și în conformitate cu politica comună în domeniul pescuitului. Aceste orientări de negociere sunt prezentate, discutate și aprobate în cadrul grupului de lucru al Consiliului, după care sunt ajustate suplimentar pentru a ține seama de evoluțiile în timp real, cu ocazia unor reuniuni de coordonare cu statele membre desfășurate în cadrul reuniunilor anuale ale CPANE.

În cadrul reuniunilor sale anuale, Comisia CPANE adoptă noi măsuri, pe care secretariatul CPANE le comunică părților contractante după reuniune, sub formă de decizii ale Comisiei CPANE. După primirea unei notificări, Comisia informează Consiliul cu privire la adoptarea noilor măsuri, împreună cu data planificată pentru intrarea în vigoare a acestora. Uniunii îi revine sarcina de a asigura respectarea acestor măsuri, ca obligații internaționale, de îndată ce acestea intră în vigoare.

În 2022, UE avea 301 nave de pescuit autorizate să opereze în zona de reglementare a CPANE.

Ultima transpunere a măsurilor de conservare, gestionare și control adoptate de Comisia CPANE a fost adoptată prin Regulamentul (UE) nr. 1236/2010⁴ și modificată de mai multe

¹ JO L 227, 12.8.1981, p. 22.

² Decizia 81/608/CEE a Consiliului din 13 iulie 1981 privind încheierea Convenției privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est (JO L 227, 12.8.1981, p. 21).

³ Decizia 81/608/CEE a Consiliului din 13 iulie 1981 privind încheierea Convenției privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est (JO L 227, 12.8.1981, p. 21).

⁴ Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 decembrie 2010 de stabilire a unui sistem de control și de asigurare a respectării aplicabil în zona reglementată de

ori. De atunci, Comisia CPANE a modificat unele măsuri care sunt deja în vigoare și a adoptat noi măsuri care nu sunt încă transpuse în dreptul Uniunii. Aceasta se referă la măsurile din cadrul sistemului de control și asigurare a respectării al CPANE și la măsurile adoptate de Comisia CPANE în temeiul:

- Recomandării 19:2014 privind măsurile de gestionare a zonei pentru protecția ecosistemelor marine vulnerabile din zona de reglementare a CPANE⁵, astfel cum a fost modificată prin Recomandarea 06:2023⁶;
- Recomandărilor 08:2023⁷ și 09:2023⁸ de modificare a listei resurselor reglementate de CPANE care fac obiectul sistemului CPANE de control și de asigurare a respectării;
- Recomandării 10:2023 privind interzicerea aruncării capturilor înapoi în mare în zona de reglementare a CPANE⁹;
- Recomandării 11:2023 privind controlul operațiunilor de transbordare pe mare¹⁰ și
- Recomandării 12:2023 privind măsurile de control aplicabile navelor de cercetare comercială¹¹.

Prin urmare, scopul principal al propunerii este de a transpune în dreptul Uniunii respectivele măsuri de conservare, gestionare și control adoptate de Comisia CPANE. Propunerea urmează îndeaproape structura și formularea celei mai recente versiuni a măsurilor CPANE, pentru a se evita abaterea de la obligațiile internaționale ale Uniunii în calitate de parte contractantă și pentru a facilita utilizarea textului pentru personalul de control și pentru operatori.

În același timp, propunerea vizează reunirea într-un singur regulament a tuturor măsurilor CPANE. În prezent, Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 și, într-o anumită măsură, Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului¹², includ dispoziții de transpunere a măsurilor de control ale CPANE; în timp ce dispozițiile de transpunere a măsurilor de conservare și gestionare ale CPANE care se aplică zonei de reglementare CPANE sunt

Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2791/1999 al Consiliului (JO L 348, 31.12.2010, p. 17).

⁵ <https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-19-2014-VME-protection-as-amended-by-Rec-09-2015-Rec-10-2018-Rec-10-2021-Rec-06-and-07-2023.pdf>

⁶ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-06_amend-VME-closure-extension%28Rec-19-2014-as-amended%29.pdf

⁷ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-08_amend-the-ICES-subareas-and-divisions-in-Annex-I%20A%29.pdf

⁸ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-09_deep-sea-chimaeras.pdf

⁹ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-10_discards.pdf

¹⁰ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-11_amend-the-NEAFC-Scheme-on-transshipments-at-sea.pdf

¹¹ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-12_Amend-the-NEAFC-Scheme-fo-research-vessels-in-the-NEAFC-RA.pdf

¹² Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem de control al Uniunii pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 (JO L 343, 22.12.2009, p. 1).

prevăzute în Regulamentul (CEE) nr. 1899/85 al Consiliului¹³ și în Regulamentul (UE) 2019/1241. Prin urmare, este oportun să se înlocuiască dispozițiile relevante ale regulamentelor respective cu un singur act legislativ.

Propunerea vizează, de asemenea, transpunerea anumitor măsuri care decurg din angajamentele internaționale ale Uniunii legate de controlul a patru activități de pescuit pelagic în Atlanticul de Nord-Est: macrou, stavrid, putasu și hering nordic. Măsurile convenite în cadrul acordurilor de pescuit dintre Uniune, Insulele Feroe și Norvegia privind gestionarea acestor activități de pescuit pelagic în apele Atlanticului de Nord-Est pentru perioada 2014-2020 au fost transpuse în dreptul Uniunii prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/1962 al Comisiei¹⁴. Regulamentul respectiv a modificat articolele 78-91 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei¹⁵. În plus, articolele 54b și 54c din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului includ dispoziții referitoare la restricțiile aplicabile navelor de pescuit pelagic privind manipularea și descărcarea capturii și la restricțiile privind utilizarea aparatelor automate de sortare.

În 2022, Uniunea, Insulele Feroe, Groenlanda, Islanda, Norvegia și Regatul Unit au organizat consultări privind măsurile de control aplicabile respectivelor activități de pescuit pelagic în Atlanticul de Nord-Est. Aceste consultări în domeniul pescuitului s-au încheiat în noiembrie 2022, iar rezultatul lor a fost documentat într-un proces-verbal convenit¹⁶. Concluziile acestor consultări reflectă acordul privind o revizuire a măsurilor de control aplicabile respectivelor activități de pescuit pelagic care au fost convenite în perioada 2014-2022, inclusiv un angajament de a pune în aplicare măsuri suplimentare până la 1 ianuarie 2026. Măsurile revizuite se referă la monitorizarea capturilor aruncate înapoi în mare, la procedurile de inspecție a debarcărilor și la cerințele privind cântărirea și sistemele de cântărire.

Uniunii îi revine sarcina de a asigura transpunerea în timp util a acestor măsuri în dreptul Uniunii. Deși mai multe dintre măsuri pot fi transpuse prin revizuirea articolelor 78-91 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011, propunerea include revizuirea măsurilor prevăzute în prezent la articolele 54b și 54c din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului referitoare la restricțiile privind utilizarea instalațiilor automate de sortare a peștelui la bord și aruncarea capturilor înapoi în mare. Aceasta permite adaptarea necesară a instrumentelor de monitorizare ca alternative la sigilarea punctelor de descărcare ale unei nave de pescuit, precum și utilizarea unei instalații automate de sortare a peștelui la bordul unei nave de pescuit în cazul în care nava de pescuit este echipată cu sisteme de monitorizare electronică la distanță. De asemenea, propunerea transpune în dreptul Uniunii cerința de a monitoriza electronic operațiunile de cântărire la instalațiile de debarcare și prelucrare prin

¹³ Regulamentul (CEE) nr. 1899/85 al Consiliului din 8 iulie 1985 privind stabilirea dimensiunii minime a ochiurilor plasei de pescuit la morua pitică în partea de zonă a Convenției asupra viitoarei cooperări multilaterale în zonele de pescuit din Atlanticul de Nord-Est care se întinde dincolo de apele maritime cuprinse în jurisdicția de pescuit a părților contractante ale acestei convenții (JO L 179, 11.7.1985, p. 2).

¹⁴ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/1962 al Comisiei din 28 octombrie 2015 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 de stabilire a normelor detaliate de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului (JO L 287, 31.10.2015, p. 6).

¹⁵ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei din 8 aprilie 2011 de stabilire a normelor detaliate de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului (JO L 112, 30.4.2011, p. 1).

¹⁶ [2022-coastal-states-fisheries-consultations-control-measures_en.pdf \(europa.eu\)](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/ro/TXT/?uri=CELEX:52022XC0601(01)&id=1)

tehnologii de supraveghere video și de senzori în cazul în care se cântăresc mai mult de 3 000 de tone pe an din aceste stocuri pelagice.

Propunerea acordă Comisiei competențe delegate în temeiul articolului 290 din TFUE, pentru a modifica măsurile CPANE de natură mai tehnică, precum și pe cele care decurg din consultările în domeniul pescuitului privind măsurile aplicabile anumitor activități de pescuit pelagic în Atlanticul de Nord-Est. Acestea ar trebui să fie transpuse rapid în dreptul Uniunii, astfel încât Uniunea să își respecte obligațiile internaționale. Modificările viitoare ale propunerii ar trebui efectuate fie prin regulamente delegate ale Comisiei, în cazul în care modificările sunt de natură tehnică, fie prin modificări ale regulamentului în alte cazuri.

În cadrul reuniunii sale anuale din 2018, Comisia CPANE a adoptat Recomandarea 19:2019 privind introducerea unui sistem electronic de înregistrare și raportare (ERS) în CPANE pe baza noului standard FLUX al CEFACT/ONU pentru gestionarea sustenabilă a pescuitului. Recomandarea stabilește o procedură prin care Uniunea va fi prima parte contractantă la CPANE care adoptă sistemul, fiind urmată de celelalte părți contractante la CPANE într-o perioadă de tranziție de doi ani. Adoptarea noului standard este asociată cu intrarea în vigoare a unui nou sistem al CPANE de control și de asigurare a respectării. Propunerea vizează transpunerea în dreptul Uniunii a acestui nou sistem.

- **Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică vizat**

Propunerea completează și este coerentă cu alte dispoziții ale dreptului Uniunii în acest domeniu. Propunerea este în concordanță cu partea VI (Politica externă) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 privind politica comună în domeniul pescuitului¹⁷, care prevede că Uniunea trebuie să își dezvolte relațiile externe în domeniul pescuitului în conformitate cu obligațiile sale internaționale și să își bazeze activitățile de pescuit pe cooperarea regională în domeniul pescuitului.

Propunerea nu aduce atingere aplicării Regulamentului (UE) 2017/2403 privind gestionarea sustenabilă a flotelor de pescuit externe¹⁸, care prevede că navele de pescuit ale UE trebuie să respecte lista autorizațiilor de pescuit în conformitate cu condițiile și normele ORGP în cauză. De asemenea, propunerea nu aduce atingere Regulamentului (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului de instituire a unui sistem comunitar pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat. În plus, în afară de măsurile în vigoare aplicabile anumitor activități de pescuit pelagic în temeiul articolelor 54b și 54c din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului, propunerea nu modifică aplicarea regulamentului respectiv și nici nu îi aduce atingere. Propunerea nu conține dispoziții de transpunere a măsurilor care fac deja parte din aceste regulamente sau din alte regulamente relevante din dreptul Uniunii.

Propunerea nu reglementează posibilitățile de pescuit ale Uniunii, astfel cum s-a decis de către reuniunea părților. În temeiul articolului 43 alineatul (3) din TFUE, Consiliului îi revine

¹⁷ Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22).

¹⁸ Regulamentul (UE) 2017/2403 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 decembrie 2017 privind gestionarea sustenabilă a flotelor de pescuit externe și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1006/2008 al Consiliului (JO L 347, 28.12.2017, p. 81).

sarcina de a adopta măsurile de stabilire și de repartizare a posibilităților de pescuit, precum și condițiile legate de aceste posibilități.

Măsurile de conservare și gestionare ale CPANE care se aplică zonei de reglementare a CPANE au fost transpuse ultima dată în dreptul Uniunii prin anexa XII la Regulamentul (UE) 2019/1241. Propunerea modifică aceste măsuri în conformitate cu recomandările actuale ale CPANE.

Măsurile de control ale CPANE au fost transpuse ultima dată în dreptul Uniunii prin Regulamentul (CE) nr. 1236/2010 al Consiliului. Propunerea abrogă și înlocuiește regulamentul respectiv și transpune în dreptul Uniunii cea mai recentă revizuire a măsurilor de control ale CPANE în conformitate cu noul sistem de control și de asigurare a respectării¹⁹. Dacă propunerea va fi adoptată de colegiitori, Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 433/2012 al Comisiei și Regulamentul delegat (UE) nr. 32/2012 al Comisiei vor deveni caduce în întregime, urmând să fie abrogate printr-un act juridic adoptat de Comisie la momentul intrării în vigoare a prezentei propuneri.

Propunerea transpune măsuri aplicabile anumitor activități de pescuit pelagic, astfel cum au convenit Uniunea, Insulele Feroe, Groenlanda, Islanda, Norvegia și Regatul Unit în cadrul consultărilor în domeniul pescuitului încheiate în noiembrie 2022.

- **Coerența cu alte politici ale Uniunii**

Propunerea este coerentă cu alte politici ale UE, îndeosebi cu cele din domeniul mediului.

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

- **Temei juridic**

Propunerea se bazează pe articolul 43 alineatul (2) din TFUE, întrucât stabilește dispozițiile necesare pentru atingerea obiectivelor politicii comune în domeniul pescuitului.

- **Subsidiaritate (în cazul competențelor neexclusive)**

Principiul subsidiarității nu se aplică, deoarece propunerea intră în sfera de competență exclusivă a Uniunii în temeiul articolului 3 litera (d) din TFUE.

- **Proporționalitate**

Propunerea garantează că dreptul Uniunii este în conformitate cu obligațiile internaționale și cu angajamentele Uniunii, fără a depăși ceea ce este necesar pentru atingerea acestui obiectiv.

- **Alegerea instrumentului**

Un regulament este considerat instrumentul cel mai adecvat, deoarece permite stabilirea unor cerințe care se aplică direct statelor membre și operatorilor economici relevanți. Acest aspect va contribui la asigurarea faptului că cerințele sunt puse în aplicare într-un mod oportun și armonizat, ceea ce va îmbunătăți nivelul de securitate juridică.

¹⁹ [Texte consolidate ale proiectelor de sisteme ERS „noi” și „tranzitorii” ale CPANE | Comisia pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est.](#)

3. REZULTATELE EVALUĂRILOR *EX POST*, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

- **Evaluările *ex post*/verificarea adecvării legislației existente**

Nu se aplică.

- **Consultările cu părțile interesate**

Scopul propunerii este de a transpune în dreptul Uniunii măsurile CPANE existente, care sunt obligatorii pentru părțile contractante la CPANE. Scopul este, de asemenea, de a transpune măsurile aplicabile anumitor activități de pescuit pelagic în Atlanticul de Nord-Est convenite în cadrul consultărilor în domeniul pescuitului dintre Uniune, Insulele Feroe, Groenlanda, Islanda, Norvegia și Regatul Unit în noiembrie 2022. Experții naționali și reprezentanții industriei din statele membre au fost consultați în perioada premergătoare reuniunilor CPANE în cadrul cărora au fost adoptate aceste recomandări, în cadrul procesului de consultare, pe tot parcursul negocierilor din cadrul reuniunii anuale a CPANE și al consultărilor în domeniul pescuitului. În consecință, nu s-a considerat necesară organizarea de noi consultări cu părțile interesate cu privire la prezenta propunere.

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

Nu se aplică.

- **Evaluarea impactului**

Nu se aplică. Propunerea se referă la transpunerea unor măsuri direct aplicabile statelor membre ale UE. Propunerea nu definește nicio politică nouă. Propunerea se referă la obligații internaționale existente care sunt deja obligatorii pentru Uniune și care trebuie să fie transpuse în dreptul Uniunii.

- **Adecvarea reglementărilor și simplificarea**

Nu se aplică. Propunerea nu este legată de Programul privind o reglementare adecvată și funcțională.

- **Drepturile fundamentale**

Nu se aplică.

4. IMPLICAȚIILE BUGETARE

Nu se aplică.

5. ALTE ELEMENTE

- **Planuri de punere în aplicare și măsuri de monitorizare, evaluare și raportare**

Nu se aplică.

- **Documente explicative (pentru directive)**

Nu se aplică.

- **Explicarea detaliată a dispozițiilor specifice ale propunerii**

Titlul I conține obiectul propunerii, și anume acela de a transpune dispozițiile adoptate de CPANE și de a stabili măsuri aplicabile anumitor activități de pescuit pelagic în Atlanticul de

Nord-Est. Pentru a se evita suprapunerile, măsurile deja în vigoare în dreptul Uniunii privind pescuitul nu sunt incluse în propunere, deoarece rămân aplicabile, în special dispozițiile Regulamentelor (CE) nr. 1005/2008 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și dispozițiile Regulamentului (UE) 2017/2403.

Titlul II transpune măsurile CPANE, stabilește domeniul de aplicare (capitolul I) al măsurilor respective și stabilește definițiile aplicabile titlului II din propunere. Printre măsurile transpuse se numără: (i) măsuri de conservare și gestionare (capitolul II) și (ii) măsuri de control și de asigurare a respectării (capitolul III). Dispozițiile privind controlul vizează: obligațiile statelor membre ale UE de a desemna puncte de contact și de a aloca mijloace de inspecție sistemului de control al CPANE, obligațiile navelor de pescuit ale UE autorizate să opereze în zona de reglementare a CPANE și punerea în aplicare a controlului statului portului CPANE aplicabil navelor de pescuit ale unei alte părți contractante la CPANE care au la bord capturi de resurse piscicole provenind din zona convenției și care intenționează să facă escală în porturile UE, precum și comandanților navelor de pescuit ale UE care fac escală într-un port al unei alte părți contractante. Sistemul CPANE include, de asemenea, o listă a încălcărilor grave și a măsurilor de asigurare a respectării de către navele de pescuit ale părților necontractante.

Titlul III stabilește măsurile care se aplică anumitor activități de pescuit pelagic. Capitolul I stabilește domeniul de aplicare al acestor măsuri, care acoperă pescuitul de hering nordic, putasu, macrou și stavrid în zona Convenției CPANE și în apele UE din zona aflată sub auspiciile Comitetului pentru pescuit în zona central-estică a Atlanticului. Capitolul II include măsuri de control al aruncării capturilor înapoi în mare și al respingerii selective la bordul navelor. Capitolul III stabilește cerințe de monitorizare pentru instalațiile de debarcare și de prelucrare care cântăresc mai mult de 3 000 de tone pe an de capturi provenite din debarcări ale speciilor pelagice vizate.

Titlul IV conține dispozițiile finale, inclusiv protecția datelor, delegarea de competențe și procedurile pentru exercitarea unei astfel de delegări. Acest titlu vizează, de asemenea, modificările aduse altor regulamente, abrogările și intrarea în vigoare a regulamentului, precum și data aplicării anumitor dispoziții.

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

de stabilire a unor măsuri de conservare, gestionare și control aplicabile în zona reglementată de Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est, de modificare a Regulamentului (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 1899/85 al Consiliului și a Regulamentului (UE) nr. 1236/2010

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European¹,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară,

întrucât:

- (1) Unul dintre obiectivele politicii comune în domeniul pescuitului, astfel cum este stabilit prin Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului², este de a garanta o exploatare a resurselor biologice marine astfel încât să se asigure condiții economice, de mediu și sociale sustenabile.
- (2) Prin Decizia 98/392/CE a Consiliului³, Uniunea a aprobat Convenția Organizației Națiunilor Unite asupra dreptului mării. În temeiul Deciziei 98/414/CE a Consiliului⁴, Uniunea a aprobat Acordul pentru aplicarea prevederilor convenției respective în legătură cu conservarea și gestionarea populațiilor transzonale și a stocurilor de pești mari migratori, care conține principii și norme de conservare și gestionare a resurselor marine vii. În cadrul obligațiilor sale internaționale mai ample, Uniunea participă la eforturile depuse în marea liberă pentru conservarea stocurilor de pește.

¹ [Referința avizului].

² Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1954/2003 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2371/2002 și (CE) nr. 639/2004 ale Consiliului și a Deciziei 2004/585/CE a Consiliului (JO L 354, 28.12.2013, p. 22).

³ Decizia Consiliului din 23 martie 1998 privind încheierea de către Comunitatea Europeană a Convenției Organizației Națiunilor Unite din 10 decembrie 1982 privind dreptul mării și a Acordului din 28 iulie 1994 privind punerea în aplicare a Părții XI din aceasta (JO L 179, 23.6.1998, p. 1).

⁴ Decizia 98/414/CE a Consiliului din 8 iunie 1998 privind ratificarea de către Comunitatea Europeană a Acordului pentru punerea în aplicare a dispozițiilor Convenției Organizației Națiunilor Unite asupra dreptului mării din 10 decembrie 1982 privind conservarea și gestionarea populațiilor transzonale și a stocurilor de pești mari migratori (JO L 189, 3.7.1998, p. 14).

- (3) Prin Decizia 81/608/CEE a Consiliului⁵, Comunitatea Economică Europeană a aprobat Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est („Convenția CPANE”), care a instituit Comisia pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est („CPANE”). Modificările din 2004 și 2006 aduse Convenției CPANE au fost aprobate prin Decizia 2009/550/CE a Consiliului⁶. Modificările au intrat în vigoare în mod oficial la 29 octombrie 2013, deși, în conformitate cu Declarația din 2005 privind interpretarea și punerea în aplicare a Convenției privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est (Declarația de la Londra), s-a convenit ca modificările să fie puse în aplicare cu titlu provizoriu începând din momentul adoptării, până la intrarea lor în vigoare.
- (4) Convenția CPANE urmărește să asigure conservarea pe termen lung și utilizarea optimă a resurselor piscicole din zona convenției, generând beneficii sustenabile pe plan economic, ecologic și social. În acest scop, Comisia CPANE are autoritatea de a adopta decizii obligatorii din punct de vedere juridic („recomandări”) pentru conservarea, gestionarea și controlul resurselor piscicole care intră în domeniul său de competență. Aceste recomandări sunt adresate în principal părților contractante la CPANE, dar conțin și obligații pentru operatori (de exemplu, comandanții navelor de pescuit). Astfel de măsuri pot deveni obligatorii pentru Uniune și, în cazul Uniunii, trebuie să fie transpuse în dreptul Uniunii în măsura în care nu sunt deja reglementate de dreptul Uniunii.
- (5) Recomandarea CPANE 19:2014⁷ stabilește măsuri de protecție a ecosistemelor marine vulnerabile prin stabilirea zonelor închise pentru pescuitul de fund, a zonelor existente de pescuit de fund și a cerințelor pentru pescuitul de explorare. Anumite părți ale recomandării respective au fost transpuse în dreptul Uniunii prin Regulamentul (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului⁸. Prin urmare, este oportun ca prezentul regulament să asigure transpunerea deplină în dreptul Uniunii a recomandării respective în integralitatea sa.
- (6) CPANE a adoptat, de asemenea, recomandările 01:2023⁹ și 04:2023¹⁰ de stabilire a unor zone închise pentru sebastă în Marea Irminger și pentru eglefinul din Rockall. Recomandările respective trebuie transpuse în dreptul Uniunii.
- (7) Pentru anumite activități de pescuit, CPANE nu a fost în măsură să adopte recomandări relevante, cum ar fi măsuri pentru sebastă în ICES 1 și 2. Cu toate acestea, este necesar să se adopte măsuri de conservare în conformitate cu pozițiile

⁵ Decizia Consiliului din 13 iulie 1981 privind încheierea Convenției privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est (JO L 227, 12.8.1981, p. 21).

⁶ Decizia 2009/550/CE a Consiliului din 5 martie 2009 de aprobare a modificărilor la Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est pentru a permite stabilirea unei proceduri de soluționare a litigiilor, extinderea domeniului de aplicare a convenției și o reexaminare a obiectivelor acesteia (JO L 184, 16.7.2009, p. 12).

⁷ <https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-19-2014-VME-protection-as-amended-by-Rec-09-2015-Rec-10-2018-Rec-10-2021-Rec-06-and-07-2023.pdf>

⁸ Regulamentul (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 iunie 2019 privind conservarea resurselor piscicole și protecția ecosistemelor marine prin măsuri tehnice, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1967/2006 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și a Regulamentelor (UE) nr. 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 și (UE) 2019/1022 ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 894/97, (CE) nr. 850/98, (CE) nr. 2549/2000, (CE) nr. 254/2002, (CE) nr. 812/2004 și (CE) nr. 2187/2005 ale Consiliului (JO L 198, 25.7.2019, p. 105).

⁹ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-01_Redfish-Irminger-Sea.pdf

¹⁰ https://www.neafc.org/system/files/Recommendation-04_Rockall-Haddock.pdf

Uniunii exprimate în cadrul CPANE pentru a se asigura beneficii de conservare pentru stocurile respective.

- (8) Ultima transpunere în dreptul Uniunii a măsurilor de control adoptate de CPANE a fost adoptată prin Regulamentul (UE) nr. 1236/2010¹¹. De atunci, CPANE a modificat unele măsuri care sunt deja în vigoare și a adoptat noi măsuri care nu sunt încă transpuse în dreptul Uniunii. Aceasta se referă în special la măsurile de control din cadrul sistemului CPANE de control și de asigurare a respectării (denumit în continuare „sistemul”).
- (9) Sistemul este o recomandare care stabilește măsurile de control și de asigurare a respectării aplicabile navelor care arborează pavilionul părților contractante și care operează în zona de reglementare, procedurile de inspecție și supraveghere pe mare în zona de reglementare a CPANE și procedurile în caz de încălcare care trebuie puse în aplicare de către părțile contractante. Acesta include anumite măsuri de control aplicabile zonei convenției, care acoperă apele aflate sub jurisdicția părților contractante la CPANE, cum ar fi cerințele privind etichetarea peștelui congelat. Sistemul prevede, de asemenea, un sistem de control al statului portului aplicabil navelor de pescuit ale părților contractante la CPANE care transportă la bord resurse piscicole din zona convenției și care intenționează să facă escală în porturile unei alte părți contractante. Acest sistem necesită o notificare prealabilă din partea operatorului, care trebuie verificată de partea contractantă de pavilion, înainte ca statul portului să acorde autorizația de debarcare, transbordare sau utilizare a altor servicii portuare.
- (10) Recomandarea CPANE 19:2019¹² a introdus un sistem electronic de înregistrare și raportare (ERS) pentru comunicarea datelor între părțile contractante la CPANE și secretariatul CPANE pe baza standardului FLUX al ONU/CEFACT pentru gestionarea sustenabilă a pescuitului. Introducerea acestui standard este asociată cu intrarea în vigoare a unui nou sistem CPANE de control și de asigurare a respectării. Este necesar să se transpună această recomandare în dreptul Uniunii.
- (11) În 2022, Uniunea, Insulele Feroe, Groenlanda, Islanda, Norvegia și Regatul Unit au organizat consultări privind măsurile de control aplicabile anumitor activități de pescuit pelagic în Atlanticul de Nord-Est. Respectivele consultări s-au încheiat în noiembrie 2022, pe baza poziției Uniunii aprobate de Consiliu la 14 octombrie 2022. Măsurile convenite în cadrul acestor consultări¹³ trebuie transpuse în dreptul Uniunii. În conformitate cu acordul părților la aceste consultări în domeniul pescuitului, aplicarea anumitor măsuri trebuie amânată pentru a se acorda suficient timp pentru transpunere.
- (12) Datele cu caracter personal prelucrate în cadrul prezentului regulament trebuie să fie tratate în conformitate cu dispozițiile aplicabile din Regulamentele (UE) 2016/679¹⁴ și

¹¹ Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 decembrie 2010 de stabilire a unui sistem de control și de asigurare a respectării aplicabil în zona reglementată de Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2791/1999 al Consiliului (JO L 348, 31.12.2010, p. 17).

¹² https://www.neafc.org/system/files/Recommendation%2019_Introducing-ERS-based-on-FLUX-UN-CEFACT.pdf

¹³ Proces-verbal convenit semnat de șefii delegațiilor părților respective în noiembrie 2022 (https://oceans-and-fisheries.ec.europa.eu/system/files/2022-12/2022-coastal-states-fisheries-consultations-control-measures_en.pdf).

¹⁴ Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera

(UE) 2018/1725¹⁵ ale Parlamentului European și ale Consiliului. Pentru a se asigura îndeplinirea obligațiilor în temeiul prezentului regulament, datele cu caracter personal trebuie stocate pentru o perioadă de cel mult cinci ani de la primirea datelor relevante. În cazul în care datele cu caracter personal în cauză sunt necesare pentru a se da curs plângerilor, încălcărilor, procedurilor judiciare sau administrative, statele membre și Comisia trebuie să poată păstra anumite date până la încheierea procedurilor administrative sau judiciare în cauză sau în intervalul de timp necesar pentru aplicarea sancțiunilor. În plus, trebuie stabilite garanții, în special împotriva utilizării abuzive, inclusiv împotriva distrugerii accidentale sau ilegale ori a pierderii accidentale, a modificării, a divulgării neautorizate sau a accesului neautorizat, în conformitate cu cerințele prevăzute în Regulamentele (UE) 2016/679 și 2018/1725 și în prezentul regulament.

- (13) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor a fost consultată în conformitate cu articolul 42 alineatul (1) din Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului și a emis un aviz la [data]¹⁶.
- (14) Pentru a transpune rapid în dreptul Uniunii viitoarele recomandări ale CPANE privind modificarea sau completarea celor menționate în prezentul regulament, Comisiei trebuie să i se delege competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE) în ceea ce privește modificarea dispozițiilor privind procedurile de notificare a punctelor de contact, transmiterea notificărilor și a autorizațiilor navelor de pescuit, comunicarea transbordărilor, comunicările către secretariatul CPANE, raportarea globală a capturilor și a efortului de pescuit, notificarea desfășurării navelor și aeronavelor de inspecție, notificarea încălcărilor, procedurile de supraveghere și pentru notificarea încălcărilor; cerințele privind planurile de arimare, lista resurselor reglementate, speciile indicatoare de ecosisteme marine vulnerabile (EMV), coordonatele zonelor de pescuit de fund existente, măsurile tehnice aplicabile în zona de reglementare; elementele de date ale mesajelor, registrul de producție, jurnalul de pescuit electronic și rapoartele privind portul de debarcare; formatele de transmitere a datelor, procedurile pentru validarea manuală a mesajelor de către centrele de monitorizare a pescuitului; elementele de date pentru notificarea inspectorului și a platformelor de inspecție, a activităților de supraveghere și a rapoartelor de supraveghere și de reperare; modelele de rapoarte de inspecție, normele privind construirea și utilizarea scărilor de bord, elementele de date ale notificării desemnării porturilor și modelele de formulare de control al statului portului. Pentru a transpune rapid în dreptul Uniunii viitoarele măsuri aprobate de Uniune și de alte state costiere din zona Atlanticului de Nord-Est în cadrul consultărilor referitoare la controlul anumitor activități de pescuit pelagic, Comisiei trebuie să i se delege, de asemenea, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din TFUE în ceea ce privește modificarea dispozițiilor referitoare la restricțiile pentru navele de pescuit pelagic cu privire la manipularea și descărcarea capturilor, derogările de la interdicția de a utiliza instalații automate de sortare a peștelui și dispozițiile privind îndepărtarea.

circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor) (JO L 119, 4.5.2016, p. 1).

¹⁵ Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).

¹⁶ [Referința avizului].

- (15) Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare¹⁷. În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces în mod sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate.
- (16) Măsurile de conservare și gestionare ale CPANE aplicabile în zona de reglementare au fost transpuse ultima dată în dreptul Uniunii prin Regulamentul (CEE) nr. 1899/85 al Consiliului¹⁸ și prin anexa XII la Regulamentul (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului¹⁹. Din motive de claritate, simplificare și securitate juridică, articolul 5 litera (h), capitolul VI și anexa XII la Regulamentul (UE) 2019/1241 se elimină și se înlocuiesc cu dispozițiile prezentului regulament și ale Regulamentului (CEE) nr. 1899/85 al Consiliului. Regulamentul (CEE) nr. 1899/85 al Consiliului se abrogă și se înlocuiește cu dispozițiile prezentului regulament.
- (17) Din aceleași motive, articolele 54b și 54c din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului²⁰, care conțin anumite măsuri de control aplicabile pescuitului pelagic, se elimină și se înlocuiesc cu dispozițiile prezentului regulament.
- (18) Măsurile de control ale CPANE au fost transpuse ultima dată în dreptul Uniunii prin Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 al Parlamentului European și al Consiliului²¹. Prin urmare, Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 se abrogă și se înlocuiește cu prezentul regulament,

¹⁷ Acordul interinstituțional între Parlamentul European, Consiliul Uniunii Europene și Comisia Europeană privind o mai bună legiferare (JO L 123, 12.5.2016, p. 1).

¹⁸ Regulamentul (CEE) nr. 1899/85 al Consiliului din 8 iulie 1985 privind stabilirea dimensiunii minime a ochiurilor plasei de pescuit la morua pitică în partea de zonă a Convenției asupra viitoarei cooperări multilaterale în zonele de pescuit din Atlanticul de Nord-Est care se întinde dincolo de apele maritime cuprinse în jurisdicția de pescuit a părților contractante ale acestei convenții (JO L 179, 11.7.1985, p. 2).

¹⁹ Regulamentul (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 iunie 2019 privind conservarea resurselor piscicole și protecția ecosistemelor marine prin măsuri tehnice, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 1967/2006 și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului și a Regulamentelor (UE) nr. 1380/2013, (UE) 2016/1139, (UE) 2018/973, (UE) 2019/472 și (UE) 2019/1022 ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 894/97, (CE) nr. 850/98, (CE) nr. 2549/2000, (CE) nr. 254/2002, (CE) nr. 812/2004 și (CE) nr. 2187/2005 ale Consiliului (JO L 198, 25.7.2019, p. 1050).

²⁰ Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului din 20 noiembrie 2009 de stabilire a unui sistem de control al Uniunii pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului, de modificare a Regulamentelor (CE) nr. 847/96, (CE) nr. 2371/2002, (CE) nr. 811/2004, (CE) nr. 768/2005, (CE) nr. 2115/2005, (CE) nr. 2166/2005, (CE) nr. 388/2006, (CE) nr. 509/2007, (CE) nr. 676/2007, (CE) nr. 1098/2007, (CE) nr. 1300/2008, (CE) nr. 1342/2008 și de abrogare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1627/94 și (CE) nr. 1966/2006 (JO L 343, 22.12.2009, p. 1).

²¹ Regulamentul (UE) nr. 1236/2010 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 decembrie 2010 de stabilire a unui sistem de control și de asigurare a respectării aplicabil în zona reglementată de Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2791/1999 al Consiliului (JO L 348, 31.12.2010, p. 17).

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

TITLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1 *Obiect*

1. Prezentul regulament:
 - (a) stabilește măsuri de conservare și gestionare și pune în aplicare modificările sistemului de control și de asigurare a respectării adoptat de Comisia pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est (sistemul CPANE);
 - (b) stabilește măsuri aplicabile anumitor activități de pescuit pelagic în zona convenției și în apele Uniunii din zona Comitetului pentru pescuit în zona central-estică a Atlanticului (CECAF), astfel cum este specificată în anexa II la Regulamentul (CE) nr. 216/2009 al Parlamentului European și al Consiliului²² și
 - (c) modifică anumite dispoziții ale Regulamentului (UE) 2019/1241 al Parlamentului European și al Consiliului și ale Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului.
2. Prezentul regulament se aplică fără a aduce atingere obligațiilor stabilite în regulamentele existente în sectorul pescuitului, în special în Regulamentul (UE) 2017/2403 al Parlamentului European și al Consiliului²³, precum și în Regulamentele (CE) nr. 1005/2008²⁴ și (CE) nr. 1224/2009 ale Consiliului.

TITLUL II

MĂSURI STABILITE DE CPANE

CAPITOLUL I

DOMENIU DE APLICARE ȘI DEFINIȚII

²² Regulamentul (CE) nr. 216/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 martie 2009 privind transmiterea statisticilor cu privire la capturile nominale de către statele membre care pescuiesc în alte zone decât Atlanticul de Nord (JO L 87, 31.3.2009, p. 1).

²³ Regulamentul (UE) 2017/2403 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 decembrie 2017 privind gestionarea sustenabilă a flotelor de pescuit externe și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1006/2008 al Consiliului (JO L 347, 28.12.2017, p. 81).

²⁴ Regulamentul (CE) NR. 1005/2008 al Consiliului din 29 septembrie 2008 de instituire a unui sistem comunitar pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat, de modificare a Regulamentelor (CEE) nr. 2847/93, (CE) nr. 1936/2001 și (CE) nr. 601/2004 și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 1093/94 și (CE) nr. 1447/1999 (JO L 286, 29.10.2008, p. 1).

Articolul 2
Domeniu de aplicare

Titlul II din prezentul regulament se aplică:

- (a) navelor de pescuit ale Uniunii care operează în zona de reglementare aflată sub auspiciile CPANE;
- (b) navelor Uniunii care au capturi la bord provenind din zona convenției, în cazul în care sunt menționate în mod specific și
- (c) navelor țărilor terțe care au capturi la bord provenind din zona convenției aflate în apele sau porturile Uniunii, în cazul în care sunt menționate în mod specific.

Articolul 3
Definiții

În sensul prezentului regulament, se aplică următoarele definiții:

1. „CPANE” înseamnă Comisia pentru Pescuitul în Atlanticul de Nord-Est;
2. „zona convenției” înseamnă zonele:
 - (a) din părțile oceanelor Atlantic și Arctic și ale mărilor care țin de acestea situate la nord de paralela de 36° latitudine nordică și între meridianul de 42° longitudine vestică și cel de 51° longitudine estică, însă excluzând:
 - i. Marea Baltică și strâmtorile daneze (*Belts*) situate la sud și la est de liniile trasate de la Hasenore Head la Gniben Point, de la Korshage la Spodsbierg și de la Gilbjerg Head la Kullen și
 - ii. Marea Mediterană și mările care țin de aceasta până la punctul de intersecție a paralelei de 36° latitudine nordică cu meridianul de 5°36' longitudine vestică;
 - (b) din partea Oceanului Atlantic aflată la nord de paralela de 59° latitudine nordică și între meridianul de 44° longitudine vestică și cel de 42° longitudine vestică.
3. „zona de reglementare” înseamnă apele din zona convenției situate dincolo de apele aflate sub jurisdicția de pescuit a părților contractante;
4. „ecosisteme marine vulnerabile” sau „EMV” înseamnă ecosistemele marine identificate pe baza criteriilor prevăzute la punctele 42 și 43 din Orientările internaționale pentru gestionarea pescuitului de adâncime în marea liberă ale Organizației Națiunilor Unite pentru alimentație și agricultură (FAO);
5. „resurse reglementate” înseamnă resursele piscicole care intră sub incidența recomandărilor adoptate în temeiul convenției și care sunt enumerate în anexa I;
6. „specii indicatoare de EMV” înseamnă speciile care semnalează apariția EMV, astfel cum se specifică în anexa II;
7. „pescuit de fund” înseamnă utilizarea de unelte de pescuit care pot intra în contact cu fundul mării în cursul normal al operațiunilor de pescuit;
8. „zone de pescuit de fund existente” înseamnă porțiunea din zona de reglementare în care a avut loc pescuitul de fund în perioada 1987-2007, astfel cum este definită de coordonatele care figurează în anexa III;

9. „pescuit de fund de explorare” înseamnă orice activitate comercială de pescuit de fund în zonele de pescuit de fund restricționate sau, în cazul în care există schimbări semnificative în desfășurarea și tehnologia pescuitului de fund, în zonele de pescuit de fund existente;
10. „activități de pescuit” înseamnă pescuitul, inclusiv operațiunile comune de pescuit, operațiunile de prelucrare a peștelui, transbordarea sau debarcarea resurselor piscicole sau a produselor pescărești și orice altă activitate comercială pregătitoare sau având legătură cu pescuitul, incluzând ambalarea, transportul, realimentarea cu combustibil sau reprovizionarea;
11. „navă de pescuit” înseamnă orice navă utilizată sau destinată spre a fi utilizată în scopul exploatarei comerciale a resurselor piscicole, inclusiv navele de prelucrare a peștelui și navele implicate în operațiuni de transbordare;
12. „descoperire” înseamnă captura de specii indicatoare de EMV peste următoarele niveluri-prag:
 - (a) pentru tractarea unui traul și pentru alte unelte de pescuit decât paragatete: prezența a peste 30 kg de corali vii și/sau a peste 400 kg de bureți de mare vii și
 - (b) pentru o instalație de paragatete: prezența unor indicatori de EMV pe 10 cârlige per segment de 1 000 de cârlige sau pe secțiune de 1 200 m de paragat, reținându-se lungimea mai scurtă;
13. „VMS” înseamnă un sistem de monitorizare a navelor de pescuit prin satelit care furnizează autorităților competente, la intervale regulate, date privind poziția, cursul și viteza navei de pescuit;
14. „raport” înseamnă informațiile standardizate referitoare la activitățile de pescuit înregistrate prin mijloace electronice;
15. „secretariatul CPANE” înseamnă secretarul CPANE și alte categorii de personal numite de CPANE în conformitate cu articolul 3 alineatul (7) din convenție;
16. „efecte nocive semnificative” înseamnă efectele menționate la punctele 17-20 din Orientările internaționale pentru gestionarea pescuitului de adâncime în marea liberă ale FAO;
17. „resurse piscicole” înseamnă resurse de pește, moluște, crustacee, inclusiv specii sedentare, cu excepția, în măsura în care fac obiectul altor acorduri internaționale, a peștilor mari migratori menționați în lista din anexa I la Convenția Organizației Națiunilor Unite privind dreptul mării din 10 decembrie 1982, precum și a stocurilor anadrome;
18. „mesaj” înseamnă forma standardizată în care se fac schimburi de rapoarte între părțile contractante și secretariatul CPANE sau între statele membre și Comisie;
19. „convenție” înseamnă Convenția privind viitoarea cooperare multilaterală pentru pescuit în Atlanticul de Nord-Est²⁵;
20. „număr de identificare OMI” înseamnă un număr din șapte cifre alocat de Organizația Maritimă Internațională (OMI) sau de orice altă agenție care a primit

²⁵ Convenția asupra viitoarei cooperări multilaterale în zonele de pescuit din Atlanticul de Nord-Vest, JO L 227, 12.8.1981, p. 22.

autoritatea respectivă în momentul construcției sau atunci când o navă este inclusă pentru prima dată în registrul OMI al navelor;

21. „jurnal de pescuit electronic” înseamnă înregistrarea prin mijloace computerizate a detaliilor activității de pescuit înregistrate de comandantul unei nave de pescuit și transmise statului de pavilion de la notificarea prealabilă de intrare în zona de reglementare până la ieșirea din zona de reglementare.
22. „CMP” înseamnă un centru terestru de monitorizare a pescuitului din statul de pavilion;
23. „notificare prealabilă” înseamnă un raport privind intenția de a desfășura o activitate în viitor;
24. „campanie de pescuit” înseamnă, în ceea ce privește activitățile de pescuit din zona de reglementare, orice voiaj al unei nave de pescuit în timpul căruia se desfășoară activități de pescuit din momentul intrării și până la ieșirea acesteia din zona de reglementare;
25. „declarație” înseamnă un raport privind o activitate de pescuit care are loc sau a avut loc în momentul înregistrării și transmiterii acesteia;
26. „operațiune de transbordare” înseamnă transferul direct al oricărei cantități de resurse piscicole păstrate la bord de la o navă de pescuit la alta;
27. „părți contractante” înseamnă părțile contractante la convenție;
28. „EFCA” înseamnă Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului astfel cum a fost instituită prin Regulamentul (UE) 2019/473 al Parlamentului European și al Consiliului²⁶;
29. „port” înseamnă orice loc de la țărm utilizat pentru debarcare sau pentru furnizarea de servicii în legătură cu activitățile de pescuit sau în sprijinul acestora sau un loc situat la țărm sau în apropierea țărmului desemnat de o parte contractantă pentru transbordarea resurselor piscicole;
30. „operațiune comună de pescuit” înseamnă orice operațiune între două sau mai multe nave prin care se iau capturile din dispozitivele de pescuit ale unei nave pentru a fi plasate pe o alta;
31. „date electronice” înseamnă toate documentele, rapoartele, mesajele și formularele transmise și primite pe cale electronică în conformitate cu dispozițiile sistemului CPANE;
32. „zone de pescuit de fund închise” înseamnă zonele închise pescuitului de fund pentru protecția EMV în zona de reglementare, astfel cum se specifică la punctul 8 din anexa IV;
33. „navă a unei părți necontractante” înseamnă orice navă care desfășoară activități de pescuit și care nu arborează nici pavilionul unei părți contractante, nici al unei părți necontractante cooperante active la CPANE sau navele de pescuit suspectate, din motive întemeiate, de a nu avea naționalitate;

²⁶ Regulamentul (UE) 2019/473 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 martie 2019 privind Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului (JO L 83, 25.3.2019, p. 18).

34. „pescuit INN” înseamnă orice activitate de pescuit ilegal, nedeclarat și nereglementat, astfel cum este definită la articolul 2 alineatele (1)-(4) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 și
35. „număr din Registrul flotei UE” înseamnă numărul unic de identificare al navei din flota de pescuit a Uniunii, indiferent de numărul flotei de pescuit naționale și astfel cum este menționat la articolul 8 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/218 al Comisiei²⁷.

CAPITOLUL II

MĂSURI DE CONSERVARE

Articolul 4

Măsuri de protecție a EMV

1. Se interzice pescuitul cu traule de fund și pescuitul cu unelte de pescuit fixe, inclusiv setci fixe de fund și paragate de fund, în afara zonelor de pescuit de fund existente enumerate în anexa III, delimitate prin unirea secvențială cu loxodrome a coordonatelor indicate, care se măsoară în conformitate cu sistemul WGS84. Prezentul alineat nu se aplică activităților de pescuit de fund de explorare, astfel cum sunt prevăzute la articolul 5.
2. Se interzice pescuitul cu traule de fund și pescuitul cu unelte de pescuit fixe, inclusiv setci fixe de fund și paragate de fund, în zonele enumerate la punctul 8 din anexa IV, delimitate prin unirea secvențială cu loxodrome a coordonatelor indicate, care se măsoară în conformitate cu sistemul WGS84.
3. Comandantul unei nave de pescuit a Uniunii care desfășoară activități de pescuit de fund trebuie să cuantifice capturile de specii indicatoare de EMV. În cazul în care cantitatea de specii indicatoare de EMV reprezintă o descoperire în cadrul unei operațiuni de pescuit, comandantul:
 - (a) în cazul în care descoperirea se realizează în legătură cu remorcarea unui traul, încetează pescuitul și se deplasează în afara unei zone definite ca o bandă largă de două mile marine (poligon) de ambele părți ale traiectoriei de remorcare a traulului în cursul căreia a avut loc o descoperire. Traectoria este definită ca fiind linia care unește pozițiile VMS consecutive, completată cu cele mai precise informații de poziționare disponibile, între începutul și sfârșitul tractării, prelungită cu două mile marine la ambele capete;
 - (b) în cazul în care descoperirea se realizează în legătură cu alte unelte de pescuit de fund, încetează pescuitul și se îndepărtează la cel puțin două mile marine de poziția pe care dovezile o sugerează ca fiind cea mai apropiată de amplasarea exactă a descoperirii.
4. Comandantul utilizează toate sursele de informații disponibile și raportează fără întârziere statului membru de pavilion detaliile incidentului, inclusiv localizarea sau poziția determinată în conformitate cu alineatul (3) literele (a) și (b).

²⁷ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/218 al Comisiei din 6 februarie 2017 privind registrul flotei de pescuit a Uniunii (JO L 34, 9.2.2017, p. 9).

5. Statul membru de pavilion transmite fără întârziere detaliile incidentului Comisiei, care transmite aceste informații secretariatului CPANE.
6. Comandanții navelor de pescuit ale Uniunii pun în aplicare închideri temporare în zonele identificate de CPANE în urma informațiilor privind descoperiri ale unor posibile EMV până când secretariatul CPANE notifică redeschiderea acestor zone.

Articolul 5

Activități de pescuit de fund de explorare

1. Activitățile de pescuit de fund de explorare fac obiectul unei evaluări prealabile de către Comitetul permanent însărcinat cu gestionarea și cu aspectele științifice al CPANE (PECMAS) și de către Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES).
2. Statele membre ale căror nave doresc să desfășoare activități de pescuit de fund de explorare colectează datele necesare pentru o evaluare prealabilă de către PECMAS și ICES și transmit Comisiei, prin mijloace electronice, următoarele informații în scopul evaluării cererilor privind pescuitul de explorare:
 - (a) un plan de recoltare care prezintă speciile-țintă, datele și zonele propuse, precum și tipul de unelte de pescuit de fund care urmează să fie utilizate. Se iau în considerare restricțiile geografice și ale efortului pentru a se asigura desfășurarea progresivă a pescuitului într-o arie geografică limitată;
 - (b) un plan de atenuare care include măsuri de prevenire a efectelor nocive semnificative asupra ecosistemelor marine vulnerabile care ar putea fi descoperite în timpul activității de pescuit;
 - (c) un plan de monitorizare a capturilor care include înregistrarea și raportarea tuturor speciilor capturate;
 - (d) un sistem de înregistrare și raportare a capturilor care permite o evaluare suficient de detaliată a activității;
 - (e) un plan de colectare a datelor la scară precisă cu privire la distribuția cablurilor de tractare și a instalațiilor, în măsura în care acest lucru este posibil pentru fiecare cablu de tractare și pentru fiecare instalație;
 - (f) un plan de colectare a datelor pentru a facilita identificarea EMV în zona în care au avut loc activitățile de pescuit;
 - (g) planuri pentru monitorizarea pescuitului de fund, utilizând tehnologia de monitorizare a uneltelor, inclusiv camere video, dacă este posibil;
 - (h) date din programele de cartografiere a fundului mării, ecosonde și, dacă este posibil, sonde multifascicul, precum și alte date relevante pentru evaluarea preliminară a riscului de producere a unor efecte nocive semnificative asupra EMV și
 - (i) o evaluare preliminară a efectelor cunoscute și anticipate ale activităților de pescuit de fund propuse, care să abordeze, printre altele:
 - (i) un plan de recoltare care să includă tipul de pescuit desfășurat sau avut în vedere, inclusiv tipurile de nave și de unelte, zonele de pescuit, speciile-țintă și speciile care ar putea deveni capturi accidentale, nivelurile efortului de pescuit și durata pescuitului;

- (ii) cele mai bune informații științifice și tehnice disponibile privind starea actuală a resurselor piscicole și informații de referință privind ecosistemele, habitatele și comunitățile din zona de pescuit, în raport cu care trebuie comparate modificările viitoare;
- (iii) identificarea, descrierea și cartografierea (localizarea geografică și amploarea) EMV cunoscute sau susceptibile să apară în zona de pescuit;
- (iv) identificarea, descrierea și evaluarea apariției, caracterului, amplitudinii și duratei efectelor probabile, inclusiv a efectelor cumulative ale activităților de pescuit propuse asupra EMV din zona de pescuit;
- (v) datele și metodele utilizate pentru a identifica, a descrie și a evalua efectele activității, identificarea lacunelor în materie de informații și o analiză a incertitudinilor din informațiile prezentate în evaluare;
- (vi) evaluarea riscurilor privind efectele probabile cauzate de operațiunile de pescuit pentru a determina care dintre efectele asupra EMV sunt susceptibile să aibă sau să implice efecte nocive semnificative și
- (vii) informații cuprinse în planul de atenuare privind măsurile de atenuare și de gestionare care trebuie utilizate în vederea prevenirii efectelor nocive semnificative asupra EMV și măsurile care trebuie utilizate pentru monitorizarea efectelor operațiunilor de pescuit.

3. Statul membru de pavilion:

- (a) transmite Comisiei cererea de evaluare prealabilă a activităților de pescuit de fund de explorare și informațiile însoțitoare cu cel puțin șapte luni înainte de începerea propusă a activității de pescuit;
- (b) se asigură că navele sale de pescuit care participă la pescuitul de fund de explorare au la bord un observator care:
 - (i) monitorizează orice set de dovezi privind prezența EMV și identifică corali, bureți de mare și alte organisme până la cel mai scăzut nivel taxonomic posibil;
 - (ii) înregistrează în fișele de date următoarele informații pentru identificarea EMV: numele navei, tipul uneltei de pescuit, data, poziția (latitudine/longitudine), adâncimea, codul speciei, numărul campaniei de pescuit, numărul lansării la apă, numele observatorului și
 - (iii) colectează, dacă este necesar, eșantioane reprezentative din întreaga captură și furnizează eșantioanele organismului științific competent din statul membru de pavilion;
- (c) autorizează începerea activității de pescuit de fund de explorare numai după ce activitățile au fost aprobate de Comisia CPANE și
- (d) furnizează un raport privind rezultatele activităților de pescuit de fund de explorare Consiliului ICES și Comisiei, care îl transmit mai departe secretariatului CPANE.

4. Comisia transmite fără întârziere cererea și informațiile însoțitoare secretariatului CPANE.

5. Comandanții navelor de pescuit ale Uniunii:

- (a) încep pescuitul de fund de explorare numai după ce activitatea a fost aprobată de Comisia CPANE și autorizată de statul membru de pavilion și

- (b) au la bord un observator științific în timpul activităților de pescuit de fund de explorare.

Articolul 6

Alte măsuri tehnice și de conservare în zona de reglementare

Măsurile tehnice și alte măsuri de conservare aplicabile în zona de reglementare sunt stabilite la punctele 1-7 din anexa IV.

CAPITOLUL III

MĂSURI DE CONTROL ȘI DE EXECUTARE

SECȚIUNEA 1

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 7

Desemnarea punctelor de contact

1. Statele membre desemnează puncte de contact pentru primirea rapoartelor și a datelor de supraveghere și de inspecție în conformitate cu articolele 17, 22, 23, cu articolul 33 alineatul (4) și articolul 35 alineatul (1), precum și un punct de contact pentru primirea notificărilor și pentru emiterea autorizațiilor în conformitate cu articolele 28 și 29.
2. Desemnarea punctelor de contact include, după caz, numărul de telefon, adresa de e-mail, numărul de fax și, în cazul în care sistemul CPANE prevede utilizarea unei aplicații online pe site-ul CPANE, numele, organizația, funcția, rolul în cadrul organizației și adresa de e-mail individuală.
3. Statele membre informează Comisia cu privire la punctele lor de contact desemnate menționate la alineatul (1) și cu privire la orice modificări ulterioare ale informațiilor menționate la alineatul (2) cu cel puțin cinsprezece zile înainte ca modificările respective să fie aplicabile. Comisia transmite fără întârziere aceste informații secretariatului CPANE.
4. Statele membre se asigură că punctele de contact desemnate pentru primirea notificărilor și pentru emiterea autorizațiilor în conformitate cu articolele 28 și 29 sunt disponibile 24 de ore pe zi, șapte zile pe săptămână.

SECȚIUNEA 2

MĂSURI DE CONTROL

Articolul 8

Controlul navelor de pescuit ale Uniunii notificate și autorizate

1. Statele membre transmit Comisiei, prin mijloace electronice, informațiile referitoare la toate navele de pescuit care le arborează pavilionul și care sunt înregistrate în Uniune, pe care intenționează să le autorizeze să desfășoare activități de pescuit în zona de reglementare. Aceste informații se transmit până la data de 15 decembrie a

fiecărui an pentru anul următor sau, în orice caz, înainte de intrarea navei în zona de reglementare.

2. Informațiile menționate la alineatul (1) și orice modificări ale acestora includ datele relevante pentru mesajele de notificare, autorizare, retragere, limitare sau suspendare prevăzute în anexa V.
3. Comisia transmite de îndată informațiile menționate la alineatul (1) secretariatului CPANE.
4. Navele de pescuit ale Uniunii nu desfășoară activități de pescuit în zona de reglementare care intră în domeniul de aplicare al convenției decât dacă sunt înscrise pe lista navelor notificate CPANE și, în cazul activităților de pescuit desfășurate asupra resurselor reglementate, ca nave autorizate să pescuiască aceste resurse reglementate.
5. Statele membre de pavilion:
 - (a) autorizează navele de pescuit care le arborează pavilionul pentru activități de pescuit numai în cazul în care sunt în măsură să își exercite efectiv responsabilitățile de stat de pavilion în ceea ce privește aceste nave;
 - (b) se asigură că numai navele de pescuit autorizate care le arborează pavilionul desfășoară activități de pescuit din resurse reglementate;
 - (c) se asigură că navele de pescuit care le arborează pavilionul respectă recomandările aplicabile adoptate de CPANE și
 - (d) se angajează să gestioneze numărul de nave de pescuit autorizate și efortul de pescuit al acestora proporțional cu posibilitățile de pescuit disponibile pentru statele membre respective.
6. Următoarele informații de pe listele navelor de pescuit notificate și autorizate să pescuiască în zona de reglementare pot fi puse la dispoziția publicului pe site-ul CPANE:
 - (a) numele navei;
 - (b) numărul de identificare OMI (dacă este disponibil);
 - (c) statul de pavilion;
 - (d) numărul de înmatriculare extern (dacă este disponibil);
 - (e) indicativul de apel radio internațional;
 - (f) tipul navei (dacă este disponibil);
 - (g) tonajul navei;
 - (h) lungimea navei;
 - (i) puterea motorului navei și
 - (j) resursele reglementate autorizate, data de începere și data de încheiere a autorizației.
7. Cu excepția cazului în care se prevede altfel, navele de cercetare ale Uniunii care desfășoară activități de cercetare științifică privind resursele piscicole din zona de reglementare nu sunt obligate să respecte măsurile de conservare și control referitoare la pescuitul în zona de reglementare, cu excepția navelor de cercetare care comercializează integral sau parțial captura obținută în timpul activităților de

cercetare din zona de reglementare. Aceste nave de cercetare care comercializează integral sau parțial captura sunt notificate în conformitate cu alineatul (1) și respectă obligațiile privind cerințele de înregistrare și raportare aplicabile navelor de pescuit ale Uniunii.

Articolul 9 *Cerințe privind navele*

1. Navele de pescuit ale Uniunii sunt marcate astfel încât să poată fi ușor identificate în conformitate cu articolul 6 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei²⁸.
2. În plus față de cerințele stabilite la articolul 7 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011, navele de pescuit ale Uniunii trebuie să aibă la bord documente eliberate de autoritatea de certificare competentă a statului membru de pavilion în care sunt înmatriculate, care conțin cel puțin următoarele elemente de date:
 - (a) numele navei;
 - (b) litera/literele portului sau circumscripției unde a fost înmatriculată nava și numărul/numerele de înmatriculare;
 - (c) indicativul său de apel radio internațional;
 - (d) numărul de identificare OMI, în cazul în care face obiectul Rezoluției OMI A.1078 (28);
 - (e) numele și adresa armatorului și, dacă este cazul, ale navlositorului;
 - (f) lungimea navei și
 - (g) puterea motorului, în kW / cai putere.
3. Documentele menționate la articolul 7 alineatele (2) și (3) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 pentru navele de pescuit ale Uniunii cu o lungime totală de cel puțin 17 metri care dispun de cale de depozitare a peștelui și pentru navele Uniunii cu rezervoare cu apă de mare răcită sau refrigerată se verifică la intervale regulate de către autoritatea competentă a statului membru de pavilion.

Articolul 10 *Marcarea uneltelor de pescuit*

1. Navele de pescuit ale Uniunii din zona de reglementare sunt marcate în conformitate cu articolele 8-17 din Regulamentul (UE) nr. 404/2011 și cu standardele internaționale general acceptate, în special Convenția din 1967 privind desfășurarea de operațiuni de pescuit în Atlanticul de Nord.
2. Se interzice utilizarea uneltelor de pescuit care nu sunt marcate, în cazul în care marcarea este necesară sau în cazul în care marcajul contravine cerințelor menționate

²⁸ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 al Comisiei din 8 aprilie 2011 de stabilire a normelor detaliate de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului de stabilire a unui sistem comunitar de control pentru asigurarea respectării normelor politicii comune în domeniul pescuitului (JO L 112, 30.4.2011, p. 1).

la alineatul (1). Inspectorii CPANE în domeniul pescuitului pot îndepărta și elimina o unealtă de pescuit cu marcaj neconform, precum și peștele care se găsește în unealtă.

Articolul 11

Aruncarea gunoiului în mare și recuperarea uneltelor pierdute

1. Comandanților navelor de pescuit din Uniune li se interzice să abandoneze sau să arunce în mare în mod deliberat uneltele de pescuit și să evacueze în mare deșeuri provenite de la nave, astfel cum sunt definite în Directiva (UE) 2019/883 a Parlamentului European și a Consiliului²⁹, în conformitate cu anexa V la Convenția MARPOL pentru prevenirea poluării de către nave.
2. În plus față de informațiile menționate la articolul 48 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului, necesare în cazurile în care uneltele pierdute nu pot fi recuperate, navele de pescuit ale Uniunii notifică autorităților competente din statul membru de pavilion în termen de 24 de ore următoarele:
 - (a) indicativul de apel al navei;
 - (b) cantitatea de unelte pierdute și
 - (c) dacă nava a încercat să recupereze uneltele sau nu.
3. Statul membru notifică fără întârziere informațiile menționate la alineatul (2) și la articolul 48 din Regulamentul 1224/2009 Comisiei, care le transmite secretariatului CPANE.
4. Statele membre fac eforturi în scopul recuperării cu regularitate a uneltelor pierdute aparținând navelor care le arborează pavilionul.

Articolul 12

Etichetarea peștelui congelat

Peștele congelat capturat în zona convenției se identifică printr-o etichetă sau o ștampilă lizibilă în mod clar. Eticheta sau ștampila se aplică în momentul arimării pe fiecare cutie sau bloc de pește congelat și indică codul FAO din 3 litere al speciei, data producției în cifre, subzona și diviziunea ICES în care s-a efectuat captura și numele navei care a capturat peștele.

SECȚIUNEA 3

MONITORIZAREA ACTIVITĂȚILOR DE PESCUIT

Articolul 13

Înregistrarea capturilor și a efortului de pescuit

1. Comandanții navelor de pescuit ale Uniunii implicate în activități de pescuit în zona de reglementare țin un jurnal de pescuit electronic.
2. Datele din jurnalul de pescuit electronic transmise de comandant și stocate la CMP sunt considerate date oficiale. Aceste date și orice modificări ale acestora se notifică fără întârziere secretariatului CPANE de către CMP.

²⁹ Directiva (UE) 2019/883 a Parlamentului European și a Consiliului din 17 aprilie 2019 privind instalațiile portuare de preluare pentru predarea deșeurilor provenite de la nave, de modificare a Directivei 2010/65/UE și de abrogare a Directivei 2000/59/CE (JO L 151, 7.6.2019, p. 116).

3. Comandanții navelor de pescuit ale Uniunii implicate în activități de pescuit care congelează capturile efectuate au, în plus, următoarele obligații:
 - (a) să își înregistreze producția cumulată, pe specii și pe forme de prezentare a produselor, într-un registru de producție, în conformitate cu anexa VI și
 - (b) să își arimeze în cală toate capturile prelucrate, astfel încât amplasarea fiecărei specii să poată fi identificată cu ajutorul unui plan de arimare disponibil la bordul navei de pescuit, în conformitate cu următoarele cerințe:
 - (i) capturile prelucrate trebuie arimate și marcate astfel încât aceleași specii, categorii și cantități de produse să poată fi identificate atunci când sunt arimate în diferite părți ale calei;
 - (ii) planul de arimare trebuie să indice locul unde se află produsele în cală, precum și cantitățile de produse aflate la bord, exprimate în kilograme și actualizate zilnic pentru ziua precedentă, calculată de la ora 00: 00 până la ora 24: 00 (UTC) și
 - (iii) lista codurilor aferente formei de prezentare a produselor, tipul de ambalaj și tipul de container trebuie să fie în conformitate cu registrul datelor de referință CPANE, disponibil pe site-ul CPANE.
4. Navele de pescuit ale Uniunii cu capturi congelate la bord din resurse piscicole capturate în zona convenției de mai multe nave de pescuit pot arima peștele de pe fiecare navă în mai multe părți ale calei, cu condiția ca peștele de pe fiecare navă donatoare să fie în mod clar separat (de exemplu, prin plastic, placaj, plasă etc.) de peștele capturat de alte nave de pescuit. Toate capturile efectuate în interiorul zonei convenției trebuie arimate separat de capturile efectuate în afara zonei respective.
5. Înregistrările în jurnalul de pescuit electronic se pun la dispoziția inspectorilor aflați la bordul navei de pescuit pentru o perioadă de cel puțin 12 luni.
6. Toate elementele de dată și oră înregistrate se indică în conformitate cu standardul UTC. Coordonatele se raportează în grade zecimale, cu trei zecimale, utilizând sistemul de referință de coordonate WGS84.
7. Comandantul navei de pescuit are responsabilitatea de a se asigura că toate cantitățile înregistrate în conformitate cu prezentul articol corespund exact cantităților păstrate la bord.

Articolul 14

Comunicarea activităților de pescuit

1. Comandanții navelor de pescuit ale Uniunii:
 - (a) transmit prin mijloace electronice datele din jurnalul de pescuit electronic către CMP-ul lor, incluzând cel puțin datele prevăzute în anexa VII, inclusiv toate capturile atunci când nava este implicată în activități de pescuit de resurse piscicole;
 - (b) trimit o notificare prealabilă de intrare cu cel mult 12 ore înainte de intrarea în zona de reglementare și cu cel puțin două ore înainte de fiecare intrare în zona de reglementare, indicând începutul campaniei de pescuit și incluzând informațiile privind captura reținută la bord înainte de intrarea în zona de reglementare;

- (c) transmite un raport de corecție pentru notificarea prealabilă de intrare înainte de intrarea în zona de reglementare, pentru a actualiza informațiile privind captura reținută la bord, data, ora și poziția la momentul transmiterii, dacă nava de pescuit s-a implicat în activități de pescuit după trimiterea notificării prealabile de intrare și înainte de intrarea în zona de reglementare;
 - (d) înregistrează zilnic toate datele pentru toate operațiunile de pescuit în jurnalul de pescuit electronic și transmite o declarație privind operațiunea de pescuit către CMP cel puțin zilnic și nu mai târziu de ora 23:59 UTC. În zilele în care nu s-au desfășurat operațiuni de pescuit sau nu s-au efectuat capturi, se transmite un raport „zero”. Datele privind operațiunile de pescuit pot fi raportate pentru fiecare lansare sau ca informații zilnice. Fiecare transmitere a jurnalului de pescuit electronic include informații privind capturile efectuate în zona de reglementare de la ultima comunicare a capturilor;
 - (e) înregistrează și transmite câte un raport separat pentru fiecare unealtă, în cazul în care nava de pescuit a utilizat mai multe tipuri de unelte în aceeași zi;
 - (f) înregistrează toate operațiunile de pescuit din zona de reglementare în jurnalul de pescuit electronic și transmite datele către CMP înainte de ieșirea din zona de reglementare sau la primirea unei notificări de inspecție în zona de reglementare;
 - (g) transmite către CMP o notificare prealabilă de ieșire cu cel mult opt ore înainte de ieșirea din zona de reglementare și cu cel puțin două ore înainte de fiecare ieșire, inclusiv cantitatea totală de la bord, pe specii și
 - (h) transmite un raport de corecție pentru notificarea prealabilă de ieșire înainte de părăsirea zonei de reglementare pentru a actualiza informațiile privind capturile aflate la bord, data și ora și poziția de ieșire, în cazul în care nava de pescuit s-a implicat în activități de pescuit după trimiterea raportului privind notificarea prealabilă de ieșire și înainte de ieșirea din zona de reglementare. În plus, comandantul înregistrează aceste activități de pescuit în jurnalul de pescuit electronic și transmite informațiile către CMP înainte de a transmite corecția la notificarea prealabilă de ieșire.
2. Comandanților navelor de pescuit ale Uniunii li se interzice:
- (a) să anuleze un raport privind o notificare prealabilă de intrare după intrarea în zona de reglementare;
 - (b) să anuleze un raport privind o notificare prealabilă de ieșire după ieșirea din zona de reglementare;
 - (c) să anuleze mai mult de o dată o notificare prealabilă;
 - (d) să trimită o nouă notificare prealabilă în afara termenelor prevăzute la alineatul (1) literele (b) și (g) și
 - (e) să corecteze datele înregistrate în jurnalul de pescuit electronic după ora 12:00 UTC din ziua următoare finalizării operațiunilor de pescuit raportate sau după ieșirea din zona de reglementare.
3. CMP poate accepta corecții în afara termenelor stabilite, în conformitate cu articolul 17 alineatul (7).
4. CMP se asigură că:

- (a) datele înregistrate în jurnalul de pescuit electronic sunt corectate numai în cazurile permise de prezentul regulament și
 - (b) toate corecțiile și anulările sunt înregistrate și sunt vizibile în scopul inspecției.
5. Informațiile privind capturile menționate în prezentul articol sunt exprimate în kilograme greutate în viu.

Articolul 15

Comunicarea și reglementarea transbordărilor pe mare

1. Comandanții navelor de pescuit ale Uniunii implicate în operațiuni de transbordare pe mare a resurselor piscicole capturate în zona de reglementare respectă următoarele condiții, indiferent de zona în care are loc transbordarea pe mare:
 - (a) transmit prin mijloace electronice către CMP-ul lor rapoarte privind transbordările în conformitate cu specificațiile și formatul prevăzute în anexa VII. Aceste rapoarte includ cantitățile încărcate și descărcate pentru fiecare transbordare. Comandantul unei nave de pescuit donatoare a Uniunii transmite un raport de notificare a transbordării de pe nava donatoare cu cel puțin 24 de ore înainte de transbordare. Comandantul unei nave de pescuit receptoare a Uniunii întocmește un raport privind declarația de transbordare pe nava receptoare în termen de cel mult o oră de la transbordare. Rapoartele cuprind data, ora, poziția geografică a transbordării planificate și greutatea totală rotunjită, pe specii, care urmează să fie descărcată sau care a fost încărcată, exprimată în kilograme, precum și identificarea navelor pe care sau, respectiv, din care au fost transbordate capturile;
 - (b) operațiunile de transbordare pot începe numai după ce au fost acordate autorizații de către partea contractantă de pavilion a navei receptoare. În cazul navelor receptoare din UE, statul membru de pavilion transmite fără întârziere autorizația de transbordare secretariatului CPANE și, în copie, Comisiei și EFCA și
 - (c) fără a aduce atingere dispozițiilor din secțiunea 5, după efectuarea unei operațiuni de transbordare pe mare care implică resurse piscicole capturate în zona de reglementare, comandantul unei nave de pescuit receptoare a Uniunii transmite un raport de notificare a debarcării, în formatul prevăzut în anexa VII, indicând captura totală de la bord, greutatea totală care urmează să fie debarcată, numele portului, precum și data și ora debarcării, cu cel puțin 24 de ore înainte de orice debarcare, indiferent dacă debarcarea urmează să aibă loc într-un port din interiorul sau din afara zonei convenției.
2. Se interzice corectarea raportului de notificare a transbordării de pe nava donatoare, dar un astfel de raport poate fi anulat înainte de începerea operațiunii de transbordare. În cazul în care un raport de notificare a transbordării de pe nava donatoare se anulează și se transmite unul nou, se aplică termenele specificate la alineatul (1) litera (a).
3. Se interzice corectarea raportului de notificare a portului de debarcare, dar un astfel de raport poate fi anulat. În cazul în care se anulează o notificare a portului de debarcare și se trimite o notificare nouă, se aplică limitele temporale specificate la alineatul (1).

4. Informațiile din rapoartele menționate la alineatul (1) sunt exprimate în kilograme greutate în viu.
5. Comandanții navelor de pescuit ale Uniunii nu se implică în operațiuni de transbordare sau în operațiuni comune de pescuit cu nave ale părților necontractante cărora nu li s-a acordat statutul de părți necontractante cooperante active.
6. Comandanții navelor de pescuit ale Uniunii care participă la operațiuni de transbordare și care încarcă la bord cantități de pește nu participă și alte activități de pescuit, inclusiv operațiuni comune de pescuit, pe parcursul aceleiași campanii.

Articolul 16
Sistemul de monitorizare a navelor

1. Statele membre:
 - (a) instituie și exploatează un CMP pentru a monitoriza activitățile de pescuit ale navelor care le arborează pavilionul, care trebuie să fie dotate cu echipamente hardware și software care să permită prelucrarea automată a datelor și transmiterea electronică a datelor și care să prevadă proceduri de rezervă și de recuperare în cazul defectării sistemului;
 - (b) implementează un sistem de monitorizare prin satelit a navelor lor de pescuit care desfășoară activități de pescuit sau care intenționează să desfășoare activități de pescuit în zona de reglementare;
 - (c) impun navelor lor de pescuit care desfășoară activități de pescuit în zona de reglementare să fie echipate cu un sistem autonom capabil să transmită automat mesaje către CMP, care să permită urmărirea continuă a poziției navei de pescuit;
 - (d) se asigură că sistemul autonom permite unei nave de pescuit să transmită prin satelit către CMP rapoarte care să conțină următoarele informații:
 - (i) identificarea navei;
 - (ii) poziția geografică cea mai recentă a navei de pescuit (longitudine, latitudine), cu o eroare de poziție mai mică de 500 de metri și cu un interval de încredere de 99 %;
 - (iii) data și ora stabilirii poziției respective a navei și
 - (iv) viteza și cursul în momentul stabilirii poziției respective a navei;
 - (e) transmit secretariatului CPANE rapoartele de poziție în timp real, pentru navele care le arborează pavilionul, la intrarea sau la ieșirea din zona de reglementare și cel puțin o dată pe oră atunci când aceste nave operează în zona de reglementare;
 - (f) cooperează cu Comisia, cu EFCA și cu secretariatul CPANE pentru a menține o bază de date care să delimiteze zona de reglementare, adecvată pentru importul de coordonate direct într-un sistem de informații geografice. Modificările aduse acestor coordonate se comunică fără întârziere secretariatului CPANE într-un format care poate fi citit de calculator, în conformitate cu procedurile descrise în anexa VIII și, în copie, Comisiei și EFCA. Coordonatele nu aduc atingere poziției niciunui stat membru în ceea ce privește delimitarea zonelor maritime aflate sub suveranitatea și jurisdicția lor;

- (g) se asigură că datele primite de la navele lor de pescuit cărora li se aplică cerințele VMS sunt înregistrate într-un format care poate fi citit de calculator și sunt stocate timp de cel puțin trei ani și
- (h) în ceea ce privește pescuitul de fund în zona de reglementare:
 - (i) implementează un sistem automat capabil să monitorizeze și să detecteze posibile activități de pescuit de fund în zone din afara zonelor existente de pescuit de fund și posibile activități de pescuit în zone de pescuit de fund închise și
 - (ii) se asigură că în sistemul lor VMS sunt instalate delimitări ale zonelor de pescuit de fund închise.
- 2. Comandanții navelor de pescuit ale Uniunii se asigură că dispozitivele de urmărire prin satelit sunt pe deplin operaționale în orice moment și că informațiile menționate la alineatul (1) sunt transmise către CMP. În cazul unei defecțiuni tehnice sau al nefuncționării dispozitivului de urmărire prin satelit montat la bordul unei nave de pescuit, dispozitivul trebuie reparat sau înlocuit în termen de o lună de la evenimentul respectiv. După această perioadă, se interzice începerea unei campanii de pescuit cu un dispozitiv defect de urmărire prin satelit. În cazul în care un dispozitiv încetează să funcționeze și o campanie de pescuit durează mai mult de o lună, reparația sau înlocuirea trebuie să aibă loc de îndată ce nava intră într-un port, iar nava de pescuit nu este autorizată să continue sau să înceapă o campanie de pescuit fără ca dispozitivul de urmărire prin satelit să fi fost reparat sau înlocuit.
- 3. Comandantul unei nave de pescuit cu un dispozitiv de urmărire VMS defect transmite CMP, cel puțin o dată la patru ore, rapoarte care conțin informațiile menționate la alineatul (1) litera (d), în conformitate cu formatul prevăzut în anexa IX.

Articolul 17

Comunicarea către secretariatul CPANE

- 1. Statele membre utilizează un sistem electronic de raportare pentru a transmite fără întârziere rapoartele și informațiile secretariatului CPANE și, în copie, Comisiei și EFCA, implementând:
 - (a) definiția schemei XML pentru domeniul „Activitate de pescuit” bazată pe standardul ONU/FLUX P1000-3, în conformitate cu documentul de punere în aplicare FLUX privind activitățile de pescuit, adoptat de CPANE și notificat de Comisie, pentru a face schimb de date din jurnalul de pescuit, din notificarea prealabilă, din declarația de transbordare și din declarația de debarcare menționate la articolele 14 și 15;
 - (b) definiția schemei XML pentru domeniul „Poziția navei” bazată pe standardul ONU/FLUX P1000-7, în conformitate cu documentul de punere în aplicare FLUX privind poziția navei, adoptat de CPANE și notificat de Comisie, pentru a raporta datele VMS menționate la articolul 16 și
 - (c) formatele pentru schimbul de date și sistemele de comunicare a datelor conforme cu normele stabilite în anexa X.
- 2. În caz de defecțiune tehnică, rapoartele se transmit secretariatului CPANE în termen de 24 de ore de la primire sau în alt mod convenit cu secretariatul CPANE, în

conformitate cu specificațiile tehnice din orientările privind continuitatea activității din cadrul sistemului CPANE de management al securității informațiilor.

3. Comandanții navelor de pescuit ale Uniunii îndeplinesc cerințele de raportare prevăzute la articolul 14, la articolul 15 și la articolul 16 alineatele (2) și (3). Rapoartele privind activitatea de pescuit menționate la articolele 14 și 15 pot fi considerate acceptate numai dacă se primește o confirmare pozitivă din partea secretariatului CPANE. CMP din statul membru de pavilion îl informează fără întârziere pe comandantul navei de pescuit cu privire la situația raportului primit de secretariatul CPANE.
4. Comandantul unei nave de pescuit a Uniunii care nu a primit din partea secretariatului CPANE o confirmare pozitivă a unui raport privind activitatea de pescuit efectuează imediat modificările corespunzătoare și transmite din nou raportul privind activitatea de pescuit către CMP-ul statului de pavilion. În cazul în care comandantul nu primește o confirmare pozitivă sau dacă nu mai este posibilă modificarea sau retransmiterea rapoartelor privind activitatea de pescuit din cauza depășirii termenelor, comandantul contactează CMP-ul statului membru de pavilion pentru a primi îndrumările necesare privind procedurile subsecvente, cu scopul de a asigura transmiterea datelor menționate la articolele 14 și 15.
5. În cazul defectării echipamentelor sau al defecțiunilor de transmisie care împiedică transmiterea corectă a rapoartelor privind activitatea de pescuit, comandantul unei nave de pescuit a Uniunii notifică imediat CMP-ul statului membru de pavilion cu privire la problemele care afectează schimburile de date și, după caz, informează CMP-ul statului membru de pavilion cu privire la orice măsuri luate pentru remedierea defecțiunii. CMP comunică comandantului procedurile subsecvente necesare pentru a se asigura că datele menționate la articolele 14 și 15 sunt transmise, dacă este necesar, prin mijloace alternative.
6. Navele de pescuit ale Uniunii sunt echipate la bord cu un sistem electronic de înregistrare și raportare, care trebuie să fie pe deplin funcțional în orice moment. În cazul unei defecțiuni tehnice a sistemului electronic de înregistrare și raportare de la bordul unei nave de pescuit a Uniunii:
 - (a) sistemul este reparat sau înlocuit în termen de o lună și de îndată ce nava de pescuit intră într-un port, luându-se în considerare data care survine prima și
 - (b) nava de pescuit nu este autorizată să părăsească portul pentru a începe activități de pescuit înainte ca sistemul să fi fost reparat sau înlocuit.
7. CMP poate, ca procedură alternativă și după evaluarea și validarea fiecărui caz, să accepte rapoarte în afara termenelor, să corecteze sau să creeze manual rapoarte. În toate aceste cazuri, CMP utilizează marcajul CMP prevăzut în anexa XI atunci când comunică rapoarte și informații secretariatului CPANE. Marcajul CMP face parte din procedurile de rezervă convenite și este utilizat în situațiile în care comandantul navei nu este în măsură să respecte cerințele de raportare, fie din cauza unor probleme tehnice la bordul navei, fie din cauza unor probleme de comunicare între navă și CMP-ul acesteia. Marcajul CMP poate fi utilizat, de asemenea, în situațiile în care problemele de comunicare dintre CMP și secretariatul CPANE întârzie schimburile de date. Marcajul CMP va indica faptul că CMP a oferit asistență navei de pescuit prin tratarea raportului în numele comandantului, după evaluarea și validarea individuală a unui raport.

8. Statele membre, EFCA și Comisia pot solicita secretariatului CPANE un mesaj de confirmare de fiecare dată când o expediere electronică a unui raport sau mesaj este transmisă în formatul specificat în anexa X.
9. Toate rapoartele și mesajele comunicate în temeiul articolelor 14, 15 și 16 sunt tratate în mod confidențial.

Articolul 18

Raportarea globală a capturilor și a efortului de pescuit

1. În conformitate cu articolul 33 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009, fiecare stat membru transmite Comisiei, pe cale electronică, înaintea datei de 15 a fiecărei luni, cantitățile de resurse piscicole capturate de navele care le arborează pavilionul în cursul lunii precedente în zona de reglementare, în zonele aflate sub jurisdicția națională de pescuit a țărilor terțe și în apele Uniunii din zona convenției.
2. Comisia compilează datele menționate la alineatul (1) pentru toate statele membre și transmite secretariatului CPANE statisticile lunare provizorii ale Uniunii privind capturile, în conformitate cu cerințele aprobate de CPANE.

SECȚIUNEA 4

INSPECȚIA ȘI SUPRAVEGHEREA COMUNE

Articolul 19

Dispoziții generale privind inspecția și supravegherea

1. EFCA coordonează activitățile de inspecție și supraveghere pentru Uniune care intră în domeniul de aplicare al sistemului CPANE, inclusiv activitățile din cadrul măsurilor de control al statului portului menționate în secțiunea 5. Ea poate elabora, în consultare cu statele membre în cauză și cu Comisia, un plan de desfășurare comun, menționat la articolul 2 din Regulamentul (UE) 2019/473, pentru participarea Uniunii la sistemul CPANE pentru anul următor.
2. Statele membre ale căror nave de pescuit sunt implicate în activități de pescuit în zona de reglementare adoptă măsurile necesare pentru a facilita punerea în aplicare a sistemului CPANE, îndeosebi în ceea ce privește resursele umane și materiale necesare, precum și perioadele și zonele în care urmează să fie utilizate aceste resurse.
3. În cazul în care mai mult de zece nave de pescuit ale Uniunii sunt implicate simultan în activități de pescuit care vizează resurse reglementate din zona de reglementare, EFCA și statele membre în cauză se asigură că în zona de reglementare este prezentă în perioada respectivă o navă de inspecție sau că s-a încheiat un acord cu o altă parte contractantă pentru a coopera și a exploata în comun o navă de inspecție.
4. Statele membre se asigură că inspecțiile sunt efectuate în mod nediscriminatoriu și conform sistemului CPANE. Numărul inspecțiilor se stabilește pe baza dimensiunii flotei și luând în considerare durata prezenței navelor în zona de reglementare. Inspecțiile asigură tratamentul egal al tuturor părților contractante cu nave de pescuit care operează în zona de reglementare.

Articolul 20
Inspectorii CPANE

1. Statele membre ale căror nave de pescuit sunt autorizate să pescuiască în zona de reglementare desemnează inspectori în cadrul sistemului CPANE pentru a desfășura activități de inspecție și supraveghere (denumiți în continuare „inspectori CPANE”).
2. Statul membru eliberează un document de identitate special fiecărui inspector CPANE în conformitate cu formatul prevăzut în anexa XII.
3. Fiecare inspector CPANE trebuie să aibă acest act asupra sa și să îl prezinte atunci când urcă la bordul unei nave de pescuit.
4. Inspectorii CPANE evită utilizarea forței, cu excepția cazurilor de legitimă apărare. Atunci când efectuează inspecții la bordul navelor de pescuit, inspectorii CPANE nu poartă arme de foc.
5. Inspectorii CPANE evită cauzarea oricărei perturbări sau interferențe cu activitățile navei de pescuit și a capturilor deținute la bord, cu excepția cazurilor și în măsura în care acest lucru este necesar pentru îndeplinirea atribuțiilor lor.
6. Statele membre iau măsurile necesare pentru a garanta că inspectorii CPANE aparținând unei alte părți contractante își pot desfășura activitatea de inspecție la bordul navelor care le arborează pavilionul.

Articolul 21
Mijloace de control și inspecție

1. Statele membre pun la dispoziția inspectorilor CPANE mijloace adecvate care să le permită să își îndeplinească sarcinile de supraveghere și inspecție și să atribuie sistemului nave și aeronave de inspecție.
2. Până la data de 1 decembrie a fiecărui an, statele membre comunică EFCA următoarele informații:
 - (a) numele și numerele unice ale inspectorilor CPANE, inclusiv adresele de e-mail ale acestora și
 - (b) navele de inspecție, precum și tipurile de aeronave și datele de identificare ale acestora (numărul de înmatriculare, numele, indicativul de apel radio și adresele de e-mail), care au fost afectate sistemului CPANE în cursul anului respectiv.
3. Până la data de 1 ianuarie a fiecărui an, EFCA compilează și transmite informațiile menționate la alineatul (2) secretariatului CPANE și, în copie, Comisiei.
4. Statele membre comunică orice modificare a informațiilor menționate la alineatul (2) către EFCA, care, la rândul său, notifică secretariatul CPANE și, în copie, Comisia.
5. Informațiile menționate la alineatele (2) și (4) se furnizează prin mijloace electronice, în conformitate cu formatele prevăzute în anexa XIII.
6. Navele de inspecție alocate sistemului CPANE la bordul cărora se află inspectori CPANE, precum și bărcile de acostare trimise de nava respectivă afișează semnalul de inspecție CPANE, astfel cum este ilustrat în anexa XIV. Indicativul radio internațional al aeronavelor afectate sistemului CPANE trebuie să fie afișat în mod clar.

7. Statele membre și EFCA notifică secretariatului CPANE desfășurarea navelor și aeronavelor lor de inspecție alocate sistemului CPANE prin intermediul părții securizate a site-ului CPANE sau în conformitate cu anexa XV.
8. Statele membre comunică, de asemenea, informațiile menționate la alineatul (7) către EFCA, care coordonează toate desfășurările de nave și aeronave ale Uniunii și păstrează o evidență a datei și orei de începere și de încetare a sarcinilor navelor și aeronavelor de inspecție afectate sistemului.

Articolul 22

Proceduri de supraveghere

1. Supravegherea se bazează pe reperările efectuate de inspectorii CPANE, vizual sau prin alte mijloace de supraveghere, de pe o navă sau aeronavă afectată sistemului CPANE.
2. Inspectorii CPANE completează raportul de supraveghere în conformitate cu partea 1 din anexa XVI și transmit o copie către EFCA.
3. Statul membru care efectuează inspecția și EFCA transmit fără întârziere părții contractante a navei de pescuit în cauză și secretariatului CPANE și, în copie, EFCA, datele din fiecare raport de supraveghere prin transmitere electronică sub forma unui raport de reperare în conformitate cu partea 2 din anexa XVI. Toate imaginile captate în timpul supravegherii se transmit, la cerere, părții contractante a navei de pescuit în cauză.

Articolul 23

Proceduri de inspecție pe mare

1. Inspectorii CPANE nu pot urca la bordul unei nave de pescuit fără să îi comunice acestuia o notificare prealabilă prin radio sau fără să îi transmită semnalul corespunzător utilizând Codul internațional de semnale, indicând identitatea platformei de inspecție. Nu este necesară totuși confirmarea primirii mesajului.
2. Inspectorii CPANE sunt autorizați să examineze toate zonele relevante, punțile și încăperile navelor de pescuit, capturile (prelucrate sau nu), plasele sau alte unelte de pescuit, echipamentele, precum și orice document considerat necesar pentru verificarea respectării măsurilor de conservare și gestionare adoptate de CPANE și să pună întrebări comandantului sau unei persoane desemnate de acesta.
3. Nava de pescuit care face obiectul inspecției la bord nu trebuie să oprească sau să facă manevre în timpul unei activități de pescuit, de lansare sau de ridicare a uneltelor de pescuit. Inspectorii CPANE pot dispune întreruperea sau amânarea ridicării uneltelor de pescuit până în momentul urcării lor la bordul navei de pescuit, cu condiția ca această dispoziție să fie transmisă în cel mult 30 de minute de la primirea notificării prelabile menționate la alineatul (1) de către nava de pescuit.
4. Inspectorii CPANE pot cere unei nave de pescuit să își amâne intrarea sau ieșirea din zona de reglementare cu până la șase ore din momentul transmiterii de către nava de pescuit a rapoartelor menționate la articolul 14 alineatul (1) literele (b) și (g).
5. Durata unei inspecții este de maximum patru ore sau durează până în momentul în care plasa este ridicată și inspectată împreună cu captura, luându-se în calcul durata cea mai lungă dintre acestea două. Totuși, în cazul raportării unei încălcări,

inspectorii CPANE pot rămâne la bord atât cât este necesar pentru finalizarea măsurilor prevăzute la articolul 34 alineatul (1) litera (b).

6. În împrejurări speciale legate de dimensiunea navei de pescuit și de cantitățile de pește deținute la bord, durata inspecției poate depăși limitele prevăzute la alineatul (5). Într-o astfel de situație, inspectorii CPANE nu rămân sub nicio formă la bordul navei de pescuit mai mult decât este necesar pentru a finaliza inspecția. Motivele depășirii limitei prevăzute la alineatul (5) se consemnează în raportul de inspecție.
7. La bordul unei nave de pescuit aparținând unei alte părți contractante pot urca cel mult doi inspectorii CPANE.
8. Pe durata efectuării inspecției, inspectorii CPANE pot solicita din partea comandantului asistența necesară.
9. În timp ce se află la bord pentru efectuarea inspecției, inspectorii CPANE nu îl împiedică pe comandant să comunice cu autoritățile statului de pavilion.
10. Platformele de inspecție efectuează manevrele la o distanță de siguranță față de nava de pescuit, în conformitate cu normele de navigație.
11. Inspectorii CPANE documentează fiecare inspecție prin completarea unui raport de inspecție în formatul stabilit în anexa XVII. Raportul de inspecție poate conține observațiile comandantului navei și trebuie semnat de inspectorii CPANE la încheierea inspecției. Inspectorii CPANE transmit comandantului navei de pescuit o copie a raportului de inspecție.
12. Inspectorii CPANE transmit fără întârziere EFCA o copie a fiecărui raport de inspecție și încarcă cu promptitudine informațiile din raportul de inspecție în partea securizată a site-ului CPANE. Formularul original sau o copie certificată a fiecărui raport de inspecție se transmite, la cerere, părții contractante a navei inspectate.

Articolul 24

Obligațiile comandanților navelor de pescuit ale Uniunii în timpul unei inspecții pe mare

Comandantul unei nave de pescuit a Uniunii:

- (a) permite efectuarea inspecției de către inspectorii CPANE notificați în mod corespunzător, indiferent de partea contractantă care a notificat inspectorii;
- (b) facilitează îmbarcarea și debarcarea promptă și în condiții de siguranță a inspectorilor CPANE prin punerea la dispoziție a unei scări de îmbarcare construite și utilizate în conformitate cu anexa XVIII;
- (c) în cazul în care se pune la dispoziție un dispozitiv de ridicare, se asigură că echipamentul auxiliar este de tipul celor aprobate de autoritățile competente. Dispozitivul trebuie să fie astfel proiectat și construit încât să asigure îmbarcarea și debarcarea în siguranță a inspectorilor, asigurând inclusiv accesul în siguranță de pe dispozitivul de ridicare pe punte și viceversa. O scară de bord care respectă dispozițiile din anexa XVIII este păstrată pe punte, lângă dispozitivul de ridicare, fiind disponibilă pentru utilizare imediată;
- (d) cooperează și oferă asistență în cadrul inspecției navei de pescuit efectuate în temeiul prezentului regulament, neîmpiedicând inspectorii CPANE să își îndeplinească misiunea, neîncercând să îi intimideze sau să îi incomodeze în exercițiul funcțiunii și asigurându-le securitatea;

- (e) permite inspectorilor CPANE să comunice cu autoritățile statului de pavilion și ale părții contractante care efectuează inspecția;
- (f) oferă acces la toate zonele, punțile și încăperile navei, la capturi (prelucrate sau nu), la plase sau alte unelte de pescuit, la echipamente și la orice informații sau documente pe care inspectorii le consideră necesare în conformitate cu articolul 23 alineatul (2);
- (g) pune la dispoziția inspectorilor CPANE copii ale documentelor solicitate de aceștia și
- (h) pune la dispoziția inspectorilor CPANE mijloacele necesare, inclusiv, dacă este cazul, hrană și cazare, atunci când aceștia rămân la bordul navei în conformitate cu articolul 37 alineatul (3).

SECȚIUNEA 5

CONTROLUL STATULUI PORTULUI ASUPRA NAVELOR DE PESCUIT DIN ȚĂRI TERȚE ALE PĂRȚILOR CONTRACTANTE

Articolul 25

Domeniul de aplicare

Dispozițiile enunțate în prezenta secțiune se aplică utilizării porturilor statelor membre de către nave de pescuit care transportă la bord resurse piscicole capturate în zona convenției de către nave de pescuit care arborează pavilionul unei alte părți contractante, care nu au fost în prealabil debarcate sau transbordate într-un port. Dispozițiile prezentei secțiuni se aplică, de asemenea, comandanților navelor de pescuit ale Uniunii sau reprezentanților acestora care intenționează să facă escală într-un port al unei alte părți contractante transportând la bord resurse piscicole capturate în zona convenției și care nu au fost în prealabil debarcate sau transbordate într-un port.

Articolul 26

Aplicarea Acordului FAO privind măsurile de competență statului portului

1. Dispozițiile Acordului FAO din 2009 privind măsurile de competență statului portului pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat³⁰ (PSMA al FAO) se aplică *mutatis mutandis* ca standard minim pentru controlul statului portului asupra navelor de pescuit menționate la articolul 25, fără a aduce atingere dispozițiilor suplimentare din prezenta secțiune.
2. Statele membre cooperează la punerea în aplicare efectivă a PSMA al FAO și la schimbul de informații relevante pentru punerea în aplicare a sistemului menționat în prezenta secțiune.

³⁰ Decizia 2011/443/UE a Consiliului din 20 iunie 2011 privind aprobarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului privind măsurile de competență statului portului pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat Acord privind măsurile de competență statului portului pentru prevenirea, descurajarea și eliminarea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat (JO L 191, 22.7.2011, p. 1).

Articolul 27
Porturi desemnate

1. Statele membre desemnează și notifică Comisiei lista porturilor în care navele care transportă la bord resurse piscicole capturate în zona convenției de către nave de pescuit care arborează pavilionul unei alte părți contractante și care nu au fost în prealabil debarcate sau transbordate într-un port pot debarca, transborda sau utiliza serviciile portuare. Lista include informațiile specificate în anexa XIX și se transmite Comisiei cu cel puțin 15 zile înainte de intrarea sa în vigoare.
2. Orice modificare a listei este transmisă Comisiei de către statele membre cu 15 zile înainte de intrarea în vigoare a modificărilor.
3. Comisia informează fără întârziere secretariatul CPANE cu privire la aceste porturi și la orice modificare a listei.
4. Debarcarea, transbordarea și utilizarea serviciilor portuare de către navele de pescuit menționate la articolul 25 sunt permise numai în porturile desemnate.

Articolul 28
Notificarea prealabilă de intrare în port

1. Comandanții navelor de pescuit sau reprezentanții acestora care transportă peștele menționat la articolul 25 și care intenționează să facă escală într-un port al Uniunii și comandanții navelor de pescuit ale Uniunii sau reprezentanții acestora care transportă la bord resurse piscicole capturate în zona convenției și care intenționează să facă escală într-un port al unei alte părți contractante notifică acest lucru autorităților competente ale statului portului cu cel puțin trei zile lucrătoare înainte de ora estimată de sosire. Statele membre ale porturilor pot să stabilească o altă perioadă de notificare, ținând cont, în special, de tipul de prelucrare a peștelui capturat sau de distanța dintre locurile de pescuit și porturile proprii. În acest caz, statul membru al portului informează fără întârziere Comisia, care notifică de îndată secretariatul CPANE.
2. Notificarea prealabilă menționată la alineatul (1) se efectuează prin intermediul site-ului CPANE, prin completarea formularului de control al statului portului (PSC) prevăzut în anexa XX, cu partea A completată în mod corespunzător, după cum urmează:
 - (a) formularul PSC 1 se utilizează atunci când nava își transportă propriile capturi;
 - (b) formularul PSC 2 se utilizează atunci când nava a fost implicată în operațiuni de transbordare, informațiile fiind furnizate separat pentru capturile provenind de la fiecare navă donatoare.
3. În cazul în care site-ul CPANE este offline, notificarea prealabilă menționată la alineatul (1) se trimite prin e-mail sau printr-un sistem de fax.
4. Notificarea prealabilă menționată la alineatul (1) poate fi anulată de către expeditor prin notificarea autorităților competente ale portului pe care comandantul intenționează să îl utilizeze cu cel puțin 24 de ore înaintea orei estimate pentru sosirea în respectivul port. Statele membre ale porturilor pot stabili o altă perioadă de notificare pentru anulare. În acest caz, statul membru informează fără întârziere Comisia, care notifică de îndată secretariatul CPANE.

5. Autoritățile competente ale statului membru al portului transmit imediat un exemplar al notificărilor menționate la alineatele (1) și (3) secretariatului CPANE, statului de pavilion al navei de pescuit și statului (statelor) de pavilion al(e) navelor donatoare atunci când nava de pescuit este implicată în operațiuni de transbordare.

Articolul 29

Autorizația de debarcare, de transbordare și pentru alte utilizări ale porturilor

1. Statele membre ale porturilor se asigură că, în urma unei notificări transmise în temeiul articolului 28, statul de pavilion al navei de pescuit care intenționează să efectueze o debarcare sau o transbordare sau, în cazul în care nava de pescuit este implicată în operațiuni de transbordare în afara unui port, statul sau statele de pavilion al(e) navelor donatoare completează partea B din formularul PSC pentru a confirma sau nu că:
 - (a) navele de pescuit care au declarat că au capturat peștele dețineau o cotă suficientă pentru speciile declarate;
 - (b) cantitățile de pește de la bord au fost raportate în mod corespunzător și luate în considerare la calcularea oricăror limitări ale capturilor sau ale efortului care pot fi aplicabile;
 - (c) navele de pescuit care declară că au capturat peștele dețineau autorizație de pescuit în zonele declarate;
 - (d) prezența navei în zona de captură declarată a fost verificată pe baza datelor VMS.
2. Comandantul navei de pescuit nu începe operațiunile de debarcare sau de transbordare și nu utilizează serviciile portuare înainte de a i se fi acordat autorizația de către autoritățile competente ale statului membru al portului, pe baza completării în mod corespunzător a părții C din formularul PSC prin intermediul site-ului CPANE, și înainte să fi expirat ora estimată de sosire raportată în notificarea prealabilă (PSC1 sau PSC2). O astfel de autorizație se acordă numai în cazul în care s-a primit confirmarea din partea statului de pavilion menționată la alineatul (1). Cu toate acestea, operațiunile de debarcare sau de transbordare și utilizarea altor servicii portuare pot începe înainte de ora estimată de sosire, cu permisiunea autorităților competente din statul membru al portului.
3. Prin derogare de la alineatul (2), statul membru al portului poate să autorizeze o debarcare în totalitate sau parțial în lipsa confirmării din partea statului de pavilion menționate la alineatul (1), sub rezerva următoarelor condiții:
 - (a) peștele respectiv este depozitat și păstrat sub controlul autorităților competente și
 - (b) peștele în cauză poate fi eliberat numai pentru a fi vândut, preluat sau transportat după ce a fost primită confirmarea menționată la alineatul (1) și
 - (c) în cazul în care nu se primește o confirmare în termen de 14 zile de la debarcare, autoritățile competente ale statului membru al portului pot confisca peștele și pot dispune de el în conformitate cu normele naționale.
4. Debarcarea, transbordarea și alte utilizări ale serviciilor portuare nu sunt autorizate dacă statul membru al portului primește dovezi clare că peștele aflat la bord a fost

capturat cu încălcarea cerințelor aplicabile ale unei părți contractante în ceea ce privește zonele aflate sub jurisdicția sa națională.

5. Autoritățile competente ale statului membru al portului notifică fără întârziere statului de pavilion al navei și secretariatului CPANE decizia lor de a acorda sau nu o autorizație de debarcare și de transbordare sau pentru o altă utilizare a serviciilor portuare comandantului navei sau reprezentantului comandantului, prin completarea, după caz, a părții C din formularul PSC.

Articolul 30

Inspectori și funcționari portuari CPANE

1. Inspecțiile sunt efectuate de funcționari autorizați ai statelor membre, cunoscători ai recomandărilor stabilite în temeiul convenției.
2. Sub rezerva acordului statului membru al portului, Comisia poate să invite inspectori ai altor părți contractante la CPANE să însoțească inspectorii statului membru al portului și să observe inspecția.
3. Până la data de 1 decembrie a fiecărui an, statele membre ale porturilor comunică EFCA următoarele informații:
 - (a) numele și datele de contact ale inspectorilor CPANE ai portului autorizați să efectueze inspecții în cadrul sistemului CPANE de control al statului portului în conformitate cu formatul indicat în anexa XIII;
 - (b) numele și datele de contact ale funcționarilor care autorizează debarcările, transbordările și utilizarea altor servicii portuare.
4. Până la data de 1 ianuarie a fiecărui an, EFCA compilează și transmite informațiile menționate la alineatul (3) secretariatului CPANE și, în copie, Comisiei.
5. Statele membre notifică orice modificare a listelor menționate la alineatul (3) către EFCA, care, la rândul său, le transmite fără întârziere secretariatului CPANE și, în copie, Comisiei.

Articolul 31

Inspecții în port

1. În contextul sistemului comun de inspecție și supraveghere menționat la articolul 19 alineatul (1), statele membre se asigură că inspecțiile în port ale navelor de pescuit care intră sub incidența articolului 25 se bazează pe o metodologie armonizată de evaluare a riscurilor stabilită în cooperare cu EFCA și sub coordonarea acesteia, luând în considerare orientările generale prezentate în anexa XXI.
2. În scopul evaluării riscurilor și, după caz, al inspecției, în urma notificării prealabile menționate la articolul 28, statele membre se asigură că inspectorii CPANE ai porturilor evaluează jurnalul de pescuit electronic și datele VMS privind toate activitățile de pescuit din interiorul zonei de reglementare trimise de nava respectivă secretariatului CPANE în cursul anului anterior debarcării planificate. În cazul transbordării, se evaluează, de asemenea, datele navelor donatoare.
3. Pentru fiecare an, fiecare stat membru inspectează cel puțin 5 % din debarcările sau transbordările de pește proaspăt și cel puțin 7,5 % din debarcările sau transbordările de pește congelat ce au loc în porturile sale care fac obiectul articolului 25. Inspecția unei nave de pescuit care debarcă sau transbordează atât capturi proaspete, cât și

capturi congelate se contabilizează în raport cu criteriile de referință atât pentru peștele proaspăt, cât și pentru cel congelat.

4. Statele membre se asigură că inspecțiile se desfășoară în mod echitabil, transparent și nediscriminatoriu și nu constituie o hărțuire a operatorilor niciunei nave de pescuit.
5. Statele membre se asigură, în cadrul procedurilor de inspecție, că inspectorii:
 - (a) examinează toate zonele relevante ale navei pentru a verifica respectarea măsurilor de conservare și gestionare relevante;
 - (b) depun toate eforturile posibile pentru a evita întârzierea nejustificată a unei nave, pentru a se asigura că nava nu suportă decât un minim de interferențe și de inconveniente și pentru a evita degradarea calității peștelui;
 - (c) nu îl împiedică pe comandant să comunice cu autoritățile statului de pavilion;
 - (d) verifică dacă documentele de identificare a navei aflate la bord și informațiile referitoare la armatorul navei sunt autentice, complete și corecte, dacă este necesar inclusiv prin intermediul unor contacte corespunzătoare cu statul de pavilion sau prin consultarea registrelor internaționale ale navelor;
 - (e) verifică dacă pavilionul și marcajele navei (de exemplu numele, numărul de înmatriculare extern, numărul de identificare OMI, indicativul de apel radio internațional și alte marcaje, dimensiunile principale) corespund informațiilor din documente;
 - (f) verifică dacă autorizațiile de pescuit și cele pentru activități legate de pescuit sunt autentice, complete, corecte și compatibile cu informațiile furnizate în conformitate cu articolul 28;
 - (g) examinează toate celelalte documente și registre pertinente aflate la bord, inclusiv cele în format electronic și datele VMS provenind de la statul de pavilion sau de la organizațiile regionale de gestionare a pescuitului competente. Documentele pertinente pot include jurnale de bord, documente de captură, de transbordare și de comercializare, liste ale echipajului, planuri și schițe de arimare, descrieri ale calelor pentru pește, precum și documente impuse prin Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție³¹;
 - (h) examinează toate uneltele de pescuit relevante aflate la bord, inclusiv pe cele care nu sunt arimate la vedere și dispozitivele conexe, și verifică dacă acestea sunt conforme cu condițiile prevăzute în autorizații. Uneltele de pescuit trebuie, de asemenea, verificate pentru a se garanta că elemente precum dimensiunea ochiurilor și a firelor, dispozitivele și anexele, dimensiunile și configurația plaselor, vintirelor, dragelor, dimensiunile și numărul cârligelor sunt conforme cu reglementările aplicabile și că marcajele corespund celor autorizate pentru nava respectivă;
 - (i) stabilesc dacă peștele aflat la bord a fost capturat în conformitate cu autorizațiile aplicabile;

³¹

Decizia (UE) 2015/451 a Consiliului din 6 martie 2015 referitoare la aderarea Uniunii Europene la Convenția privind comerțul internațional cu specii ale faunei și florei sălbatice pe cale de dispariție (CITES) (JO L 75, 19.3.2015, p. 1).

- (j) monitorizează întreaga descărcare sau transbordare și efectuează controale încrucișate ale cantităților pe specii înregistrate în notificarea prealabilă de debarcare și ale cantităților pe specii debarcate sau transbordate;
 - (k) examinează peștele, inclusiv prin eșantionare, pentru a determina cantitatea și compoziția acestuia. În cursul acestei acțiuni, inspectorii pot deschide containerele în care a fost preambalat peștele și pot muta captura sau containerele pentru a confirma integritatea calelor pentru pește. O asemenea examinare poate include inspectarea tipului de produs și determinarea greutății nominale;
 - (l) la finalizarea debarcării sau a transbordării, verifică și notează cantitățile pe specii de pește rămase la bord;
 - (m) evaluează dacă există dovezi solide pentru a considera că o navă a fost implicată în activități de pescuit ilegal, nedeclarat sau nereglementat sau în activități legate de pescuit în sprijinul acestui tip de pescuit;
 - (n) furnizează comandantului navei raportul care conține rezultatul inspecției, inclusiv eventualele măsuri care ar putea fi luate, raport care trebuie semnat de inspector și de comandant. Semnătura comandantului servește exclusiv drept confirmare de primire a unui exemplar al raportului. Comandantului trebuie să i se ofere posibilitatea de a adăuga comentarii sau obiecții la raport și, dacă este cazul, de a contacta autoritățile competente ale statului de pavilion, în special atunci când are mari dificultăți de înțelegere a conținutului raportului și
 - (o) asigură, dacă este necesar și posibil, traducerea documentelor pertinente.
6. Statele membre facilitează comunicarea cu comandantul navei sau cu membrii superiori ai echipajului, inclusiv, dacă este posibil și necesar, asigurând însoțirea inspectorului de către un interpret.
 7. Prezentul articol se aplică în plus față de normele privind procedurile de inspecție prevăzute la articolul 10 din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008.

Articolul 32

Obligațiile operatorilor în timpul inspecțiilor în port

1. Prezentul articol se aplică în plus față de obligațiile generale stabilite la articolul 113 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011.
2. Comandantul unei nave de pescuit care face obiectul inspecției sau, după caz, reprezentantul comandantului respectă obligațiile prevăzute la articolul 114 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 404/2011 și, după caz, obligațiile prevăzute la articolul 24 din prezentul regulament.

Articolul 33

Rapoarte de inspecție

1. Fiecare inspecție în port a CPANE este documentată prin completarea unui raport de inspecție privind controlul statului portului (formularul PSC 3), astfel cum se prevede în anexa XXII.
2. Comandantul unei nave de pescuit poate adăuga observații la raportul de inspecție, care, la finalul inspecției, este semnat de către inspector și de către comandant.

Comandantul navei de pescuit sau reprezentantul său primește o copie a raportului de inspecție.

3. Autoritățile statului membru al portului se asigură că o copie a fiecărui raport de inspecție se transmite fără întârziere statului de pavilion al navei de pescuit inspectate, statului sau statelor de pavilion ale navelor donatoare, atunci când nava este implicată în operațiuni de transbordare, precum și secretariatului CPANE și, în copie, Comisiei și EFCA. Originalul sau o copie certificată a fiecărui raport de inspecție se transmite, la cerere, statului de pavilion al navei inspectate.
4. Statele membre desemnează autoritățile competente care urmează să primească rapoarte de inspecție în conformitate cu prezentul articol.

SECȚIUNEA 6

ÎNCĂLCĂRI

Articolul 34

Proceduri în cazul nerespectării normelor

1. Atunci când raportează o încălcare săvârșită de o navă de pescuit în legătură cu orice activitate de pescuit și care contravine măsurilor de conservare și gestionare adoptate de CPANE, inspectorii:
 - (a) consemnează încălcarea în raportul menționat la articolul 22 alineatul (3), la articolul 23 alineatul (11) sau la articolul 33 alineatul (1);
 - (b) consemnează dovezile considerate necesare referitoare la încălcare;
 - (c) iau toate măsurile necesare pentru a asigura securitatea și perenitatea elementelor probatorii în vederea unei inspecții ulterioare la cheu. Se poate aplica o marcă de identificare, bine fixată, pe orice parte a uneltei de pescuit despre care inspectorul a constatat că nu respectă sau nu a respectat măsurile aplicabile și
 - (d) încearcă imediat să comunice cu autoritățile statului membru care efectuează inspecția și cu EFCA.
2. Statul membru care efectuează inspecția sau EFCA, în cazul în care inspecția sau supravegherea este efectuată de aceasta din urmă, comunică detaliile încălcării, în scris și prin mijloace electronice, autorității desemnate a statului de pavilion al navei inspectate, precum și Comisiei și EFCA, ori de câte ori este posibil, în cursul primei zile lucrătoare ulterioare începerii inspecției. Dacă este cazul, statul membru care efectuează inspecția sau EFCA comunică concluziile și părții contractante în ale cărei ape a avut loc încălcarea și statului al cărui resortisant este comandantul navei.
3. Statul membru care efectuează inspecția sau EFCA trimite fără întârziere exemplarul original al raportului de supraveghere sau de inspecție, împreună cu orice alte documente justificative, autorităților competente ale statului de pavilion al navei de pescuit inspectate, cu o copie către secretariatul CPANE, Comisie și EFCA.

Articolul 35

Acțiuni subsecvente în cazul unei presupuse încălcări

1. Statele membre desemnează autoritățile competente care urmează să primească dovada unei încălcări. Autoritățile competente desemnate cărora li s-a notificat o încălcare comisă de o navă de pescuit a statului membru respectiv iau măsuri

prompte pentru a intra în posesia dovezilor și a le examina, desfășoară orice fel de investigații suplimentare care sunt necesare în scopul luării de măsuri subsecvente cu privire la încălcare și, în măsura posibilului, inspectează nava.

2. Statele membre iau în considerare rapoartele inspectorilor CPANE ai altor părți contractante din cadrul sistemului și le dau curs, în aceleași condiții ca și în cazul rapoartelor întocmite de propriii inspectori. Statele membre cooperează între ele și cu alte părți contractante pentru a facilita procedurile judiciare sau de altă natură care decurg din raportul întocmit de un inspector în cadrul sistemului.

Articolul 36 *Încălcări grave*

În sensul prezentului regulament, următoarele încălcări în ceea ce privește resursele piscicole sunt considerate grave:

- (a) pescuitul fără autorizație valabilă emisă de statul de pavilion;
- (b) pescuitul în lipsa unei cote sau după epuizarea cotei;
- (c) utilizarea unor unelte de pescuit interzise;
- (d) declararea într-un mod vădit inexact a capturilor din resurse reglementate;
- (e) nerespectarea repetată a articolelor 14 și 16 sau, în ceea ce privește resursele reglementate, a articolului 15;
- (f) debarcarea sau transbordarea într-un port care nu a fost desemnat în conformitate cu dispozițiile articolului 27;
- (g) nerespectarea cerințelor prevăzute la articolul 28 alineatele (1)-(4);
- (h) debarcarea sau transbordarea fără autorizare din partea statului portului sau înainte de ora estimată de sosire notificată în prealabil, fără permisiunea statului portului, astfel cum se menționează la articolul 29;
- (i) împiedicarea inspectorilor de la ducerea la îndeplinire a sarcinilor;
- (j) pescuitul direcționat vizând un stoc care face obiectul unui moratoriu sau în cazul căruia pescuitul este interzis;
- (k) falsificarea sau disimularea marcajelor, identității sau numărului de înmatriculare al navei de pescuit;
- (l) disimularea, alterarea sau suprimarea elementelor probatorii care prezintă interes într-o investigație;
- (m) comiterea de încălcări multiple care reprezintă împreună o nerespectare gravă a măsurilor de conservare și gestionare;
- (n) implicarea în operațiuni de transbordare sau operațiuni comune de pescuit alături de nave ale unei părți necontractante căreia CPANE nu i-a acordat statutul de parte necontractantă cooperantă activă;
- (o) furnizarea de provizii, carburant sau alte servicii navelor care au fost incluse pe lista navelor implicate în activități de pescuit INN, astfel cum se menționează la articolul 47 alineatul (1).

Articolul 37

Acțiuni subsecvente în cazul încălcărilor grave

1. În cazul în care un inspector are motive întemeiate să considere că comandantul sau operatorul unei nave de pescuit a comis o încălcare gravă, inspectorul respectiv notifică imediat încălcarea respectivă autorităților competente ale statului membru care efectuează inspecția, Comisiei și EFCA. Statul membru care efectuează inspecția sau EFCA, în cazul în care inspecția a fost efectuată de aceasta din urmă, transmite fără întârziere informațiile secretariatului CPANE, autorităților competente ale statului de pavilion al navei și, după caz, statului sau statelor de pavilion al(e) navelor donatoare, atunci când nava inspectată este implicată în operațiuni de transbordare.
2. Pentru a păstra dovezile, inspectorul ia toate măsurile necesare pentru a garanta securitatea și perenitatea acestora, limitând cât mai mult inconveniente pentru navă și interferența cu operațiunile acesteia.
3. În cazul unei inspecții pe mare în zona de reglementare, inspectorul are dreptul de a rămâne la bordul navei de pescuit atât timp cât este necesar pentru a furniza informații unui inspector autorizat în mod corespunzător de partea contractantă de pavilion sau până când răspunsul părții contractante de pavilion îi impune inspectorului să părăsească nava de pescuit.

Articolul 38

Acțiuni subsecvente în cazul încălcărilor grave comise de o navă de pescuit a Uniunii

1. Statele membre de pavilion răspund fără întârziere la o notificare a unei încălcări grave și se asigură că nava de pescuit respectivă a Uniunii este inspectată pentru încălcarea raportată, în termen de 72 de ore, de către un inspector legal autorizat.
2. În urma notificării rezultatelor examinării menționate la alineatul (1) și la articolul 37 alineatul (1) și în cazul în care dovezile sunt concludente, statul membru de pavilion solicită navei de pescuit să se îndrepte imediat către un port desemnat de respectivul stat membru de pavilion pentru o inspecție amănunțită sub autoritatea sa și în prezența unui inspector CPANE desemnat de orice altă parte contractantă care dorește să participe.
3. Statul membru de pavilion poate autoriza statul care efectuează inspecția să conducă fără întârziere nava de pescuit într-un port desemnat de statul membru de pavilion.
4. Dacă nava de pescuit nu este chemată în port, statul membru de pavilion trebuie să furnizeze în timp util o justificare corespunzătoare EFCA și Comisiei, care transmit informațiile părții contractante care efectuează inspecția și secretariatului CPANE.
5. Atunci când o navă de pescuit a primit ordin să se îndrepte spre un port în vederea unei inspecții amănunțite, conform alineatelor (2) și (3), un inspector CPANE al unei alte părți contractante, cu consimțământul statului membru de pavilion al navei de pescuit, poate urca la bordul navei care se îndreaptă spre port, poate rămâne la bord în timpul deplasării până în port și poate lua parte la inspecția navei în port.
6. Statele membre de pavilion informează fără întârziere Comisia și EFCA în legătură cu rezultatele inspecției amănunțite, precum și cu măsurile adoptate ca urmare a încălcării comise.

Articolul 39
Măsuri de asigurare a conformității

Statele membre asigură luarea sistematică a măsurilor adecvate, inclusiv luarea de măsuri administrative sau inițierea de proceduri penale în conformitate cu legislația lor națională, împotriva persoanelor fizice sau juridice responsabile de încălcarea măsurilor de conservare și gestionare adoptate de CPANE.

Articolul 40
Rapoarte privind activitățile de supraveghere și de inspecție, privind încălcările și acțiunile subsecvente întreprinse în cazul acestora și privind activitățile de pescuit INN

1. Până la data de 1 februarie a fiecărui an, fiecare stat membru raportează EFCA și Comisiei următoarele informații:
 - (a) numărul de inspecții pe care le-a efectuat în temeiul articolelor 22, 23 și 31, precizând numărul de inspecții efectuate de statul de pavilion al navei de pescuit inspectate și, în caz de încălcare, data și poziția navei de pescuit respective, precum și natura încălcării;
 - (b) numărul de ore de zbor și numărul de ore pe mare efectuate în cadrul patrulelor CPANE, numărul de reperări efectuate de statul de pavilion asupra navelor reperate și lista navelor de pescuit individuale pentru care s-a întocmit un raport de supraveghere;
 - (c) numărul de inspecții ale navelor părților necontractante efectuate în cadrul acestui sistem, pe mare sau în porturile proprii, numele navelor inspectate și ale statelor lor de pavilion, datele inspecțiilor și numele porturilor în care au avut loc inspecțiile, precum și rezultatele inspecțiilor respective;
 - (d) în cazul în care peștele este debarcat sau transbordat în urma unei inspecții efectuate în temeiul acestui sistem, raportul include, de asemenea, dovezile prezentate în temeiul articolului 46 și
 - (e) stadiul procedurilor privind fiecare încălcare a măsurilor de conservare și gestionare adoptate de CPANE care a fost săvârșită în cursul anului calendaristic precedent. Încălcările se includ în continuare în rapoartele ulterioare până la finalizarea procedurilor în conformitate cu dispozițiile relevante din legislația națională. Raportul indică stadiul procedurilor și precizează mai ales dacă dosarul este în instanță, dacă s-a introdus apel sau dacă ancheta este încă în desfășurare. Raportul descrie în termeni specifici orice sancțiuni sau penalități impuse și precizează în special cuantumul amenzilor, valoarea peștelui și/sau a uneltelor confiscate și eventualele avertismente scrise transmise și, în cazul în care nu au fost luate măsuri, motivele acestei inacțiuni.
2. Informațiile menționate la alineatul (1) se furnizează în conformitate cu modelele adoptate de CPANE.
3. EFCA întocmește un raport la nivelul Uniunii pe baza rapoartelor statelor membre și a informațiilor disponibile în cadrul sistemului comun de inspecție și supraveghere al Uniunii. EFCA transmite Comisiei raportul respectiv până la data de 20 februarie a fiecărui an. Comisia transmite acest raport secretariatului CPANE până la data de 1 martie a fiecărui an.

SECȚIUNEA 7
MĂSURI DE PROMOVARE A RESPECTĂRII NORMELOR DE CĂTRE NAVELE PĂRȚILOR
NECONTRACTANTE

Articolul 41
Domeniu de aplicare

Dispozițiile prezentei secțiuni se aplică tuturor navelor de pescuit ale părților necontractante utilizate sau destinate spre a fi utilizate în cadrul activităților de pescuit care vizează resurse piscicole din zona convenției.

Articolul 42
Reperări și identificări ale navelor părților necontractante

1. Statele membre sau EFCA transmit fără întârziere EFCA și, în copie, Comisiei orice informație privind navele părților necontractante reperate sau identificate în alt mod ca fiind implicate în activități de pescuit în zona convenției. EFCA informează prompt secretariatul CPANE și toate celelalte state membre cu privire la fiecare raport de reperare pe care îl primește.
2. EFCA sau statul membru care a reperat nava de pescuit a unei părți necontractante face eforturile necesare pentru a informa imediat nava în legătură cu faptul că a fost reperată sau identificată prin alte mijloace ca fiind implicată în operațiuni de pescuit în zona convenției și că se presupune, cu excepția cazului în care statului de pavilion i s-a acordat de către CPANE statutul de parte necontractantă cooperantă activă, că nava respectivă încalcă măsurile de conservare și gestionare adoptate de CPANE.
3. În cazul în care o navă de pescuit a unei părți necontractante este reperată sau identificată prin alte mijloace ca fiind implicată în activități de transbordare, prezumția nerespectării măsurilor de conservare și gestionare adoptate de CPANE se aplică oricărei alte nave de pescuit a unei părți necontractante care a fost identificată ca fiind implicată în astfel de activități împreună cu nava respectivă.

Articolul 43
Inspecții pe mare

1. Inspectorii CPANE cer permisiunea de a urca la bord și de a inspecta navele de pescuit ale părților necontractante reperate sau identificate prin alte mijloace de o parte contractantă ca fiind implicate în activități de pescuit în zona convenției. Dacă comandantul este de acord cu urcarea la bord și inspectarea navei, inspecția face obiectul unui raport de inspecție, astfel cum se prevede în anexa XVII.
2. Inspectorii CPANE transmit fără întârziere o copie a raportului de inspecție comandantului navei de pescuit a părții necontractante, precum și Comisiei și EFCA. EFCA transmite imediat această copie secretariatului CPANE. În cazul în care dovezile din raportul respectiv o justifică, statul membru ia măsurile corespunzătoare în conformitate cu dreptul internațional.
3. În cazul în care comandantul nu acceptă urcarea la bord și inspectarea navei sale sau nu îndeplinește oricare dintre obligațiile prevăzute la articolul 24 literele (b)-(f), se presupune că nava de pescuit a părții necontractante este implicată în activități de pescuit INN. Inspectorul CPANE informează fără întârziere EFCA și Comisia. Comisia informează de îndată secretariatul CPANE.

Articolul 44
Intrarea în port

1. Comandantul unei nave de pescuit a unei părți necontractante care intenționează să facă escală în port informează autoritățile competente ale statului membru al portului în conformitate cu dispozițiile articolului 28. Statul membru al portului în cauză transmite fără întârziere aceste informații statului de pavilion al navei de pescuit și secretariatului CPANE și, în copie, Comisiei și EFCA.
2. Statul membru al portului interzice intrarea în porturile sale a navelor de pescuit ale părților necontractante care nu au transmis notificarea prealabilă de intrare necesară sau care nu au furnizat informațiile menționate la alineatul (1).
3. Statul membru al portului comunică fără întârziere decizia de interdicere a intrării în port comandantului navei de pescuit a părții necontractante sau unui reprezentant al comandantului, statului de pavilion al navei și secretariatului CPANE, iar în copie, Comisiei și EFCA.

Articolul 45
Inspecții în port

1. Statele membre se asigură că toate navele de pescuit ale părților necontractante autorizate să intre într-unul din porturile lor sunt inspectate în conformitate cu dispozițiile articolului 31 alineatele (4)-(8). Nava de pescuit a părții necontractante nu este autorizată să debarce sau să transbordeze pește până la finalizarea inspecției. Fiecare inspecție face obiectul unui raport de inspecție conform articolului 33.
2. În cazul în care comandantul navei de pescuit a părții necontractante nu îndeplinește oricare dintre obligațiile prevăzute la articolul 24 literele (b)-(f), se presupune că nava a fost implicată în activități de pescuit INN.
3. Statul membru al portului transmite imediat secretariatului CPANE și, în copie, Comisiei și EFCA, informațiile cu privire la rezultatele tuturor inspecțiilor navelor de pescuit ale părților necontractante efectuate în porturile sale, precum și cu privire la acțiunile ulterioare.

Articolul 46
Debarcări, transbordări și utilizarea portului

1. Debarcările, transbordările sau alte utilizări ale portului de către navele părților necontractante pot începe numai după acordarea autorizației de către autoritățile competente ale statului portului, în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului.
2. În cazul în care o navă de pescuit a unei părți necontractante a intrat într-un port, statele membre îi refuză acestei nave debarcarea, transbordarea, prelucrarea și ambalarea resurselor piscicole și alte servicii portuare, inclusiv realimentarea cu carburant, reprovizionarea, întreținerea și andocarea pe doc uscat, dacă:
 - (a) nava a fost inspectată în conformitate cu articolul 45 și, în urma inspecției, reiese că la bord există specii care fac obiectul recomandărilor CPANE, cu excepția cazului în care comandantul navei de pescuit respective furnizează autorităților competente dovezi satisfăcătoare care atestă că peștele a fost capturat în afara zonei de reglementare sau în conformitate cu toate recomandările CPANE relevante sau

- (b) statul de pavilion al navei de pescuit respective sau statul ori statele de pavilion ale navelor de pescuit donatoare, atunci când nava este implicată în operațiuni de transbordare, nu furnizează confirmarea în conformitate cu dispozițiile articolului 29 sau
 - (c) comandantul navei nu a îndeplinit una dintre obligațiile prevăzute la articolul 24 literele (b)-(f) sau
 - (d) statele membre au primit dovezi clare că resursele piscicole aflate la bord au fost capturate în apele aflate sub jurisdicția unei părți contractante cu încălcarea regulamentelor aplicabile sau
 - (e) statele membre au dovezi suficiente că nava a fost implicată în activități de pescuit INN în zona convenției sau a sprijinit astfel de activități de pescuit.
3. În caz de refuz în temeiul alineatului (2), statele membre comunică decizia lor comandantului navei de pescuit a părții necontractante sau unui reprezentant al comandantului și secretariatului CPANE, iar în copie, Comisiei și EFCA.
 4. Statele membre își retrag interdicția de utilizare a porturilor lor în legătură cu o navă de pescuit a unei părți necontractante doar dacă există suficiente dovezi că motivele pentru care a fost interzisă utilizarea portului erau neadekvate sau eronate sau că aceste motive nu mai există.
 5. În cazul în care un stat membru își retrage interdicția conform alineatului (4), acesta notifică imediat persoanele și entitățile cărora le-a fost adresată o comunicare în conformitate cu dispozițiile alineatului (3).

Articolul 47

Acțiuni împotriva navelor care figurează pe listele de nave de pescuit INN ale CPANE

1. Statele membre se asigură că navele de pescuit care figurează pe listele CPANE provizorii („A”) sau confirmate („B”) ale navelor care desfășoară activități de pescuit INN:
 - (a) sunt inspectate în conformitate cu dispozițiile articolului 45 la intrarea în porturile lor;
 - (b) nu sunt autorizate să efectueze debarcări sau transbordări în porturile lor sau
 - (c) nu primesc asistență sub nicio formă din partea navelor de pescuit, a navelor auxiliare, a navelor de alimentare cu combustibil, a navelor-mamă sau a navelor de marfă care le arborează pavilionul și nu li se permite să participe la nicio operațiune de transbordare sau la nicio operațiune de pescuit comună alături de astfel de nave și
 - (d) nu beneficiază de provizii, combustibil sau alte servicii.
2. Dispozițiile prevăzute la alineatul (1) literele (b)-(d) nu se aplică navelor care figurează pe lista INN „A” a CPANE, în cazul în care s-a recomandat CPANE retragerea lor de pe lista „A”.
3. În plus față de măsurile prevăzute la alineatul (1), statele membre iau următoarele măsuri cu privire la navele care figurează pe lista „B”:
 - (a) interzic intrarea în porturile lor a acestor nave și comunică această interdicție în conformitate cu articolul 44 alineatul (3);

- (b) interzic autorizarea navelor respective să pescuiască în apele aflate sub jurisdicția lor națională;
 - (c) interzic navlosirea acestor nave;
 - (d) refuză acordarea pavilionului lor acestor nave;
 - (e) interzic importurile de pește provenind de pe aceste nave;
 - (f) interzic importatorilor, transportatorilor și altor sectoare vizate transbordarea și comercializarea produselor pescărești capturate de aceste nave și
 - (g) colectează și fac schimb de informații adecvate cu alte state membre și părți contractante, altele decât Uniunea, sau cu părțile necontractante cooperante, cu scopul de a detecta, controla și preveni certificatele false de import/export pentru produsele pescărești provenite de pe aceste nave.
4. Dispozițiile de la alineatul (1) litera (d) și alineatul (3) literele (a) și (d) nu se aplică în cazul în care părților contractante li se permite să furnizeze provizii, combustibil sau alte servicii sau să acorde pavilionul lor unei nave de pe lista de nave de pescuit INN în urma unei recomandări adresate CPANE pe baza unor dovezi satisfăcătoare care demonstrează că o navă este destinată dezmembrării sau că va fi realocată permanent în alte scopuri decât activitățile de pescuit.

TITLUL III

MĂSURI APLICABILE ANUMITOR ACTIVITĂȚI DE PESCUIT PELAGIC

CAPITOLUL I

DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 48 *Domeniu de aplicare*

Cu excepția cazului în care se prevede altfel, prezentul titlu se aplică navelor de pescuit ale Uniunii și navelor de pescuit ale țărilor terțe care operează în apele Uniunii, implicate în activități de pescuit de hering nordic (*Clupea harengus*), macrou (*Scomber scombrus*), stavrid (*Trachurus spp.*) și putasu (*Micromesistius poutassou*) în zona convenției și în apele Uniunii din zona CECAF.

CAPITOLUL II

PESCUITUL PELAGIC

Articolul 49

Restricții aplicabile navelor de pescuit pelagic privind manipularea și descărcarea capturilor

1. Spațiul maxim dintre barele separatorului de apă de la bordul navelor de pescuit pelagic este de 10 mm. Barele trebuie să fie fixate prin sudare. În cazul în care se utilizează găuri în loc de bare în separatorul de apă, diametrul maxim al acestora nu depășește 10 mm. Găurile din jgheburile situate în fața separatorului de apă nu depășesc 15 mm în diametru.

2. Comandantul unei nave de pescuit pelagic are la bord în orice moment schițe referitoare la capacitățile de manipulare și descărcare a capturilor. Schițele și orice modificare a acestora sunt certificate de autoritățile competente ale statului membru de pavilion. Comandantul trimite o copie a schițelor și a oricăror modificări ale acestora autorităților competente din domeniul pescuitului ale statului membru de pavilion, care efectuează verificări periodice ale exactității schițelor.
3. Navelor de pescuit pelagic li se interzice să descarce pește sub linia lor de plutire, inclusiv din rezervoarele tampon sau din rezervoarele frigorifice cu apă de mare.
4. Toate punctele de descărcare de sub linia de plutire trebuie să fie sigilate. Cu toate acestea, statele membre de pavilion pot elibera o autorizație de pescuit în conformitate cu articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului, care permite ca un punct de descărcare aflat sub linia de plutire să nu fie sigilat, cu condiția ca:
 - (a) orice utilizare a punctului de descărcare să poată fi monitorizată de autoritățile de control prin mijloace electronice la distanță și
 - (b) punctul de descărcare și mijloacele de monitorizare electronică asociate să fie descrise în schițele certificate menționate la alineatul (2).

Articolul 50

Restricții privind utilizarea instalațiilor automate de sortare a peștelui

1. Este interzisă deținerea la bordul unei nave de pescuit sau utilizarea de către aceasta a unor instalații capabile să sorteze în mod automat, după dimensiune, heringii nordici, macroul, putasu sau stavrizii.
2. Prin derogare de la alineatul (1), deținerea la bord și utilizarea unor astfel de instalații sunt permise cu condiția ca:
 - (a) întreaga captură care poate fi reținută în mod legal la bord:
 - (i) să fie depozitată în stare congelată;
 - (ii) peștele sortat să fie congelat imediat după sortare, prelucrare și ambalare și nicio cantitate de pește sortat să nu fie returnată în mare, cu excepția subproduselor, cum ar fi organele comestibile sau capetele și
 - (iii) instalația să fie montată și amplasată pe navă astfel încât să se asigure congelarea imediată și să nu se permită returnarea în mare a speciilor marine sau
 - (b) instalația de sortare a peștelui de la bordul navei să fi fost deconectată de la sursa de energie electrică și sigilată de autoritățile competente înainte de începerea campaniei de pescuit, făcând imposibilă utilizarea sistemului de sortare până la îndepărtarea sigiliilor de către autoritățile competente sau
 - (c) nava de pescuit să fie echipată cu sisteme electronice de monitorizare la distanță aflate la bord cu scopul de a verifica respectarea obligației de debarcare sau
 - (d) nava de pescuit să aibă la bord un observator cu scopul de a monitoriza respectarea obligației de debarcare.

Articolul 51
Dispoziții privind părăsirea zonei de pescuit

Comandanții navelor de pescuit schimbă zona de pescuit în care operează din orice poziție a unei operațiuni de pescuit anterioare în care peste 10 % din greutatea în viu a capturilor din oricare dintre speciile menționate la articolul 48 constau în capturi sub dimensiunile minime de referință pentru conservare relevante.

CAPITOLUL III
NORME SPECIALE PENTRU INSTALAȚIILE DE CÂNTĂRIRE ȘI PRELUCRARE

Articolul 52
Supravegherea la distanță

1. Statele membre ale porturilor asigură supravegherea cu ajutorul tehnologiilor camerelor și senzorilor la instalațiile de debarcare și de prelucrare în care se cântăresc mai mult de 3 000 de tone pe an din speciile menționate la articolul 48.
2. Supravegherea se aplică locurilor și instalațiilor de debarcare și de prelucrare și acoperă fluxul de pește debarcat până la finalizarea cântăririi. Această cerință nu se aplică în timpul transportului capturilor debarcate către instalația de prelucrare și cântărire.
3. Persoana responsabilă cu cântărirea:
 - (a) oferă autorităților competente acces în direct și în timp real la datele de supraveghere și
 - (b) stochează datele de supraveghere pentru o perioadă minimă de 6 luni și o perioadă maximă de 3 ani și furnizează autorităților competente, la cerere, o copie a datelor stocate.
4. Datele obținute în conformitate cu prezentul articol se utilizează exclusiv în scopul controlului activităților de pescuit și nu se utilizează pentru identificarea persoanelor fizice.

TITLUL IV
DISPOZIȚII FINALE

Articolul 53
Gestionarea datelor, protecția datelor cu caracter personal și confidențialitate

1. Datele cu caracter personal necesare pentru aplicarea articolului 7 alineatul (2), a articolului 13, a articolului 14 alineatul (1), a articolului 15 alineatul (1), a articolului 16 alineatul (1) litera (d), a articolului 17 alineatele (3)-(5), a articolului 20 alineatul (2), a articolului 21 alineatele (2)-(5), (7) și (8), a articolului 22 alineatele (2) și (3), a articolului 23 alineatele (11) și (12), a articolului 24 literele (f) și (g), a articolului 27 alineatele (1) și (2), a articolului 28 alineatele (1) și (2), a articolului 30 alineatele (3) și (4), a articolului 31 alineatul (5), a articolelor 33 și 34, a articolului 35 alineatul (1), a articolului 37 alineatul (1), a articolului 38 alineatul (1), a articolului 39, a articolului 40 alineatele (1) și (3), a articolului 42 alineatul (1), a articolului 43 alineatele (1) și (2), a articolului 45 alineatul (3), a articolului 47 alineatele (1) și (3), a articolului 49 alineatele (2) și (4), a articolului 50 alineatul (2) literele (c) și (d) și a articolului 52 se colectează și se

prelucrează de către autoritățile statelor membre, de EFCA și de Comisie în următoarele scopuri:

- (a) respectarea obligațiilor de identificare a punctelor de contact relevante și efectuarea de schimburi de date privind pescuitul în conformitate cu articolele 7 și 8, articolele 13-19, articolele 21 și 22, articolele 27-31, articolele 33-35, articolele 37-40, articolele 42-46, articolele 49 și 50 și articolul 52 din prezentul regulament;
 - (b) monitorizarea posibilităților de pescuit, inclusiv a utilizării cotelor, în conformitate cu articolul 18 din prezentul regulament;
 - (c) validarea datelor în conformitate cu articolul 17 din prezentul regulament;
 - (d) monitorizarea, controlul, inspecția și supravegherea activităților de pescuit în conformitate cu articolele 19-47 din prezentul regulament și
 - (e) efectuarea de anchete referitoare la plângeri, încălcări și proceduri judiciare sau administrative, în conformitate cu articolele 35-40 și articolele 42-47 din prezentul regulament.
2. Datele cu caracter personal primite în conformitate cu prezentul regulament nu se stochează mai mult timp decât este necesar pentru scopul în care au fost colectate și, în orice caz, nu mai mult de 5 ani de la colectare, cu excepția datelor cu caracter personal care sunt necesare pentru a se putea da curs plângerilor, încălcărilor și procedurilor judiciare sau administrative, aceste date putând fi păstrate până la finalizarea anchetei, a procedurilor administrative sau judiciare în cauză sau până la curgerea termenelor necesare pentru aplicarea sancțiunilor. În cazul în care informațiile sunt păstrate pentru o perioadă mai lungă, datele sunt anonimizate.
3. Autoritățile statelor membre sunt considerate operatori, astfel cum sunt definiți la articolul 4 punctul 7 din Regulamentul (UE) 2016/679, în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal pe care le colectează și le transmit în temeiul prezentului regulament.
4. Comisia și EFCA sunt considerate operatori, astfel cum sunt definiți la articolul 3 punctul 8 din Regulamentul (UE) 2018/1725, în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal pe care le colectează și le transmit în temeiul prezentului regulament.
5. Pe lângă obligațiile stabilite în Regulamentele (UE) 2016/679 și (UE) 2018/1725, autoritățile statelor membre, EFCA și Comisia:
- (a) asigură tratamentul confidențial atunci când transmit și primesc date electronice;
 - (b) iau măsurile necesare pentru a respecta dispozițiile privind confidențialitatea și securitatea prevăzute în recomandările aprobate de CPANE, inclusiv protocoalele de criptare adecvate pentru a asigura confidențialitatea și autenticitatea;
 - (c) dacă este necesar, la cererea secretariatului CPANE, rectifică sau șterg rapoartele sau mesajele electronice prelucrate într-un mod care nu este conform cu prezentul regulament;
 - (d) se asigură că datele electronice sunt stocate și utilizate numai în scopuri de monitorizare, control, inspecție și asigurare a respectării legii sau în alte scopuri specificate în prezentul regulament și

- (e) se asigură că toate transmițerile de date electronice utilizează sisteme de comunicare a datelor testate în mod corespunzător cu secretariatul CPANE.
6. Autoritățile statelor membre, EFCA și Comisia asigură fiecare securitatea prelucrării datelor cu caracter personal în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal care are loc în scopul aplicării prezentului regulament, inclusiv prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile care au drept de acces la bazele de date relevante în domeniul pescuitului. În special, ele adoptă măsurile necesare, inclusiv un plan de asigurare a continuității activității și măsuri pentru a se conforma orientărilor și termenilor și condițiilor privind sistemul de management al securității informațiilor, adoptate prin Recomandarea CPANE 08:2014, cu scopul:
- (a) de a proteja fizic datele, inclusiv prin elaborarea de planuri de urgență pentru protejarea infrastructurii critice;
 - (b) de a împiedica citirea, copierea, modificarea sau ștergerea neautorizată a suporturilor de date;
 - (c) de a împiedica introducerea neautorizată de date, precum și accesul, modificarea sau ștergerea neautorizată a datelor cu caracter personal înregistrate;
 - (d) de a împiedica prelucrarea neautorizată a datelor, precum și orice copiere, modificare sau ștergere neautorizată a datelor;
 - (e) de a asigura faptul că persoanele autorizate să aibă acces la bazele de date relevante privind pescuitul au acces numai la datele care fac obiectul autorizației lor de acces, prin utilizarea exclusivă a unor nume de utilizator individuale și a unor moduri de acces confidențiale;
 - (f) de a se asigura că este posibil să se verifice și să se stabilească căror organisme li se pot transmite date cu caracter personal și care sunt datele care au fost prelucrate în bazele de date relevante privind pescuitul, când, de către cine și în ce scop;
 - (g) de a împiedica citirea, copierea, modificarea sau ștergerea neautorizată a datelor cu caracter personal în timpul transmițerii acestora către sau din bazele de date relevante privind pescuitul ori în timpul transportului suporturilor de date, în special prin intermediul unor tehnici de criptare corespunzătoare și
 - (h) de a monitoriza eficacitatea măsurilor de securitate prevăzute la prezentul alineat și a lua măsurile organizatorice necesare legate de supravegherea internă, astfel încât să se asigure respectarea dispozițiilor prezentului regulament.
7. Obligațiile prevăzute la articolul 113 din Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului se aplică, de asemenea, datelor colectate și primite în cadrul prezentului regulament.

Articolul 54

Procedura pentru modificări

1. Comisia este împuternicită să adopte, în conformitate cu articolul 55, acte delegate privind măsurile adoptate de CPANE în ceea ce privește:
- (a) procedurile de notificare a punctelor de contact, menționate la articolul 7 alineatele (1)-(3);

- (b) procedurile de transmitere a notificărilor și a autorizațiilor navelor de pescuit, prevăzute la articolul 8 alineatele (1) și (2);
- (c) cerințele privind planurile de arimare, stabilite la articolul 13 alineatul (3) litera (b);
- (d) procedurile de comunicare a transbordărilor, stabilite la articolul 15 alineatele (1)-(3);
- (e) procedurile de comunicare cu secretariatul CPANE, stabilite la articolul 17 alineatele (1) și (8);
- (f) procedurile de raportare globală a capturilor și a efortului de pescuit, prevăzute la articolul 18;
- (g) procedurile de notificare a desfășurărilor de nave și aeronave de inspecție, prevăzute la articolul 21 alineatul (7);
- (h) procedura de supraveghere prevăzută la articolul 22;
- (i) procedurile de notificare a încălcărilor, menționate la articolul 34 alineatele (2) și (3);
- (j) lista resurselor reglementate, prevăzută în anexa I;
- (k) lista speciilor indicatoare de EMV, prevăzută în anexa II;
- (l) coordonatele zonelor de pescuit de fund existente, stabilite în anexa III;
- (m) măsurile tehnice aplicabile în zona de reglementare, stabilite în anexa IV;
- (n) elementele de date ale mesajelor, stabilite în anexa V;
- (o) elementele de date din registrul de producție, stabilite în anexa VI;
- (p) elementele de date din jurnalul de pescuit electronic și din rapoartele privind transbordarea și portul de debarcare, stabilite în anexa VII;
- (q) formatul de transmitere a datelor și elementele de date, stabilite în anexa X;
- (r) procedurile de marcare ale CMP stabilite în anexa XI;
- (s) elementele de date pentru notificarea inspectorului și a platformelor de inspecție, stabilite în anexa XIII;
- (t) elementele de date pentru notificarea activităților de supraveghere, stabilite în anexa XV;
- (u) elementele de date pentru transmiterea rapoartelor de supraveghere și de reperare, stabilite în anexa XVI;
- (v) modelele de rapoarte de inspecție, stabilite în anexele XVII și XXII;
- (w) normele privind construcția și utilizarea scărilor de îmbarcare, stabilite în anexa XVIII;
- (x) elementele de date ale notificării desemnării porturilor, stabilite în anexa XIX și
- (y) modelele de formulare de control al statului portului, stabilite în anexa XX.

2. Modificările în conformitate cu alineatul (1) se limitează strict la punerea în aplicare a măsurilor de modificare sau completare a sistemului CPANE și a altor recomandări CPANE.

3. Comisia este împuternicită să adopte, în conformitate cu articolul 55, acte delegate de modificare a titlului III din prezentul regulament în vederea adaptării acestuia la măsurile aprobate de Uniune și de alte state costiere din Atlanticul de Nord-Est în cadrul consultărilor referitoare la controlul activităților de pescuit, menționate la articolul 48 în ceea ce privește:
 - (a) restricțiile pentru navele de pescuit pelagic privind manipularea și descărcarea capturilor, prevăzute la articolul 49;
 - (b) derogările de la interdicția de a utiliza instalații automate de sortare a peștelui, prevăzute la articolul 50 alineatul (2) și
 - (c) dispozițiile privind părăsirea zonei de pescuit, menționate la articolul 51.
4. Modificările în conformitate cu alineatul (3) se limitează strict la punerea în aplicare a măsurilor aprobate de Uniune și de alte state costiere din Atlanticul de Nord-Est în cadrul consultărilor privind controlul activităților de pescuit, menționate la articolul 48.

Articolul 55

Exercitarea competenței de a adopta acte delegate

1. Competența de a adopta acte delegate este conferită Comisiei în condițiile prevăzute în prezentul articol.
2. Competența de a adopta acte delegate menționată la articolul 54 se conferă Comisiei pentru o perioadă de cinci ani, începând cu 1 decembrie 2023. Comisia prezintă un raport privind delegarea de competențe cel târziu cu nouă luni înainte de încheierea perioadei de cinci ani. Delegarea de competențe se prelungește tacit cu perioade de timp identice, cu excepția cazului în care Parlamentul European sau Consiliul se opun prelungirii respective cel târziu cu trei luni înainte de încheierea fiecărei perioade.
3. Delegarea de competențe menționată la articolul 54 poate fi revocată oricând de Parlamentul European sau de Consiliu. O decizie de revocare pune capăt delegării de competențe specificată în decizia respectivă. Decizia produce efecte din ziua care urmează datei publicării acesteia în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* sau de la o dată ulterioară menționată în decizie. Decizia nu aduce atingere actelor delegate care sunt deja în vigoare.
4. Înainte de adoptarea unui act delegat, Comisia îi consultă pe experții desemnați de fiecare stat membru în conformitate cu principiile prevăzute în Acordul interinstituțional privind o mai bună legiferare din 13 aprilie 2016.
5. De îndată ce adoptă un act delegat, Comisia îl notifică simultan Parlamentului European și Consiliului.
6. Un act delegat adoptat în temeiul articolului 54 intră în vigoare numai în cazul în care nici Parlamentul European și nici Consiliul nu au formulat obiecții în termen de două luni de la notificarea acestuia către Parlamentul European și Consiliu sau în cazul în care, înaintea expirării termenului respectiv, Parlamentul European și Consiliul au informat Comisia că nu vor formula obiecții. Termenul respectiv se prelungește cu două luni la inițiativa Parlamentului European sau a Consiliului.

Articolul 56
Modificări ale altor regulamente

1. În Regulamentul (CE) nr. 1224/2009 al Consiliului, articolele 54b și 54c se elimină.
2. În Regulamentul (UE) 2019/1241, articolul 5 litera (h), capitolul VI și anexa XII se elimină.

Articolul 57
Abrogări

1. Regulamentele (CEE) nr. 1899/85 și (UE) nr. 1236/2010 ale Consiliului se abrogă.
2. Trimiterile la regulamentele abrogate se interpretează ca trimiteri la prezentul regulament.

Articolul 58
Intrare în vigoare și aplicare

Prezentul regulament intră în vigoare în a treia zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 50 alineatul (4) și articolul 52 se aplică începând cu 1 ianuarie 2026.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Parlamentul European,
Președinta

Pentru Consiliu,
Președintele